

PUCK ■ WŁADYSŁAWOWO ■ KROKOWA ■ JASTARNIA ■ HEL ■ KOSAKOWO

GMINA KROKOWA 2

Udany sezon



Gmina Krokowa coraz bardziej stawia na turystykę. To lato było wyjątkowo udane. Dzięki pogodzie nad morze przyjechało więcej turystów.

SWARZEWO 3-7

Pielgrzymowali



Rekordowe tłumy wiernych zjawili się w sobotę i niedzielę w Swarzewie. Liczbę pielgrzymów mieszkańcy wioski szacowali na 30 tysięcy.

MECHOWO 16

Przeegrali u siebie



Piłkarze Relaksu Mechowo przegrali z Celtikiem Reda 1:2. Drużyna gości nie wykorzystała jednego z rzutów karnych.

REKLAMA

Jastarnianie i kuźniczanie zajęli Suchą Rewę

WYSPA JEST NASZA



Fot. Jerzy Kąkel

Pamiątkowe zdjęcie zdobywców wyspy.

Ta wyspa należy do gminy Jastarnia, potwierdziliśmy to naszą wyprawą - mówią jastarnianie i kuźniczanie, którzy „zdobyli” wyspę Sucha Rewa.

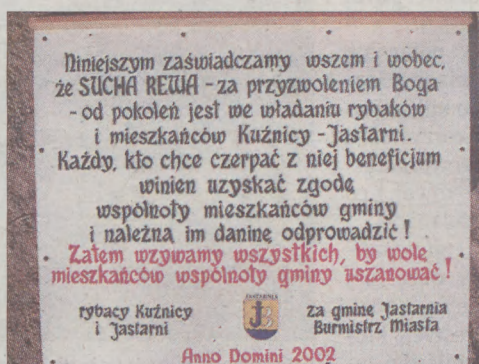
Piaszczyste poletko między Kuźnicą a Rewą nie zawsze wystaje spod Rewy. Kiedy jednak w prasie pojawiły się informacje o zajęciu go w imieniu Gdyni jako kolonii morskiej, na półwyspie zawrzało.

- Byłem zbudowany ogromnym zainteresowaniem tą sprawą ze strony społeczności pół-

wyspowych - przyznaje Mieczysław Struk, burmistrz Jastarni. - Ta wyspa od lat związana jest z Kuźnicą i Jastarnią. Będziemy co roku przyplwać tu, aby utrwalić nasze władanie.

Mieszkańcy Kuźnicy i Jastarni na 15 łodziach przyplnęli na Suchą Rewę. Wbili słup z herbem miasta i tablicę potwierdzającą przynależność terytorialną tego obszaru. Na miejscu wypito szampana i śpiewano piosenki.

(mid)



Tablica umieszczona przez jastarnian na wyspie.

Fot. Jerzy Kąkel

Tu byli nasi

Sucha Rewa to nazwa nadana przez rybaków wyspie na Rybitwiej Mieliźnie, która pojawia się na skraju Zatoki Puckiej i Gdańskiej. Z Kuźnicy można tu dopłynąć w 10 minut. Tamtejsi rybacy stawiają wokół wyspy żaki, łowią węgorze. Co najmniej od czasów przedwojennych organizowano tu pikniki i potańcówki, na które przyplwiali mieszkańcy i letnicy z Kuźnicy. W lipcu na wyspie przebywał podróżnik z Gdyni i zajął ją jako kolonię tego miasta.

w każdy piątek

**RADNI
DO
TABLICY**

w tygodniku lokalnym
Dziennika Bałtyckiego

**ocień
swoich
radnych**

i wybierz
najlepszego z nich

3 PUCK Grasował piroman

Policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o dokonanie serii podpałów na terenie Pucka.

- Funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę wkrótce po wezwaniu, że zostały podpalone dwa samochody - mówi podinspektor Stefan Klein, zastępca komendanta powiatowego policji w Pucku. - Podczas przesłuchania podejrzan przyznał się do innych podpałów w mieście.

Jak poinformowali nas stróże prawa, zatrzymany jest podejrzanym m.in. o podłożenie ognia pod drzwi jednego z biur ubezpieczeniowych, siedziby Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, Powiatowego Urzędu Pracy i budynku sądów. Na szczęście te pożary szybko zauważono i ugaszono, straty nie były więc znaczne. Natomiast podpalenie fiata tempa i opla astra przyniosło szkody wyceniane na blisko 20 tys. zł.

- Mężczyzna zaczął działać już w kwietniu, ale w ostatnich dniach znacznie się uaktywnił - przyznaje podinspektor Klein. - Na razie nie są znane motywy jego postępowania. Sąd zastosował wobec zatrzymanego, 32-letniego pucczanina, trzymiesięczny areszt.

(mid)

REKLAMA

TOYOTA

Carter

Gdańsk - Oliwa

ul. Grunwaldzka 260

tel. 3402222 · www.carter.pl

pon.-pt. 8.00-19.00

sob. 9.00-15.00

salon niedz.

11.00 - 14.00

10150047/A/884

OFERTA
NUMER: 1

Ważna do 30-09-02r.

KUPUJ ZA GROSZE!

1 litr oleju Mobil 15W40 — **99gr.**

1 litr płynu do spryskiwaczy SONAX — **95gr.**

rękawice do wymiany kół — **93gr.**

podkładka pod tablice rejestracyjne — **80gr.**

bezpieczniki (komplet) — **97gr.**

żarówka (21Watt) — **62gr.**

czynne:

pn-pt: 7-20

sob: 7-15

Oferta cenowa ważna przy jednoczesnym
zleceniu usługi w Mobil Express Plichta.

**Mobil
EXPRESS**

Plichta

~SZYBKI SERWIS~
wszystkich marek

WEJHEROWO ul. Gdańska 13, tel. 672 03 38, 672 01 95

INFOLINIA

db.puck@prasabalt.gda.pl
673-18-93, 0-800-1500-39

■ **Droga.** Droga z Jastrzębiej Góry do Gnieźdźewa jest chyba najgorszą trasą w powiecie. Jazda tędy z dużą prędkością grozi uszkodzeniem samochodu. Już kilka samochodów wymagało naprawy po pokonaniu tej drogi. Obawiam się, że z tego powodu rejon ten omijali turyści. Podobno już są pieniądze na remont tej drogi, jednak nie wiadomo, kiedy on się rozpocznie.

Edward Lieske, Mieroszyno

■ **Progi.** Nie rozumiem, dlaczego na ulicy Kolejowej w Krokowej przesunięto próg spowalniający ruch samochodów. Przecież tam, gdzie leżał on dotychczas, dzieci przechodzą przez jezdnię w drodze do szkoły. Obawiam się, że teraz nie będzie tak bezpiecznie, jak dotychczas. Tyle walczyliśmy o ułożenie tego progu, a teraz znalazł on się w innym miejscu. Tam jest całkowicie niepotrzebny.

Andrzej K., Krokowa

Opinie czytelników przyjmujemy telefonicznie od poniedziałku do piątku w godz. 10-15 lub listownie pod adresem redakcji: Puck, plac Wolności 31.

Czytaj więcej:



KALENDARIUM

■ Hala ma rok



Pucka Hala Targowa.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Pucka Hala Targowa przy ul. Nowej obchodzi właśnie rocznicę swego powstania. Została oddana do użytku 14 września 2001 r.

Z tej okazji w sobotę i niedzielę przewidziano wiele atrakcji. Przy hali odbędzie się festyn, czynne będzie wesołe miasteczko, a klienci mogą liczyć na ciekawe promocje. Osoby robiące zakupy mogą dostać talony, które wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

Rocznicowe atrakcje rozpoczyna się w sobotę o godz. 10, a w niedzielę - o godz. 12.

(mid)

LICZBA DNIA

540

- tyle lat minęło od bitwy z Krzyżakami pod Świecinem. 17 września 1462 r. polscy rycerze, pod dowództwem Piotra Dunina, pokonali wojów Zakonu Krzyżackiego, którymi dowodził Fritz von Ravenek. Krzyżacki dowódca poległ podczas bitwy. Został pochowany w podziemiach kościoła w Żarnowcu. Była to największa na Kaszubach bitwa wojsk polskich i krzyżackich. Przeciwno 2000 rycerzy polskich stanęło 2700 Krzyżaków.

WYWIAD TYGODNIA

Ćwieć wieku
ze Zrzeszeniem

Rozmawiamy z Iwoną Dargą, prezesem władysławowskiego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego

- Wasz oddział założono dokładnie 25 lat temu. Kto był głównym inicjatorem powołania kaszubskiej organizacji we Władysławowie?

- Przy okazji uroczystego odsłonięcia pomnika Antoniego Abrahama w 1977 roku odbyło się spotkanie założycielskie naszego oddziału. Inicjatorem był Roman Wiland, późniejszy prezes partii. Pomagali mu Aleksander Celarek, Albin Krela i nieżyjący już Józef Muża.

- Posiadacie własny sztandar...

- Otrzymaliśmy go przed dziesięciu laty. Józef Borzyszkowski, ówczesny prezes Zarządu Głównego, przekazał sztandar mojemu ojcu, Jerzemu Gliszczyńskiemu, który był wtedy prezesem oddziału. Aktu poświęcenia dokonał arcybiskup Tadeusz Gocłowski.

- Jakie były pierwsze inicjatywy?

- W drugim roku istnienia zorganizowaliśmy pierwszy zlot żaglowych łodzi kaszubskich w Chałupach. Obecnie jest to nasza sztandarowa impreza, podczas której odbywają się regaty łodzi żaglowych i wiosłowych. Całość połączona jest z kaszubskim festynem, w którym uczestniczy wielu turystów.

- Plany na najbliższe lata...

- Jeszcze we wrześniu organizujemy wieczornicę poświęconą twórczości Augu-



Fot. Roman Kościelniak

styna Necla. W przyszłym roku odbędzie się 25 edycja Kaszubskich Łodzi pod Żaglami. Jesteśmy współorganizatorami konkursu Rodna Mowa na szczeblu gminnym. Pragniemy upowszechnić naukę języka kaszubskiego w szkołach na naszym podwórku. Bolejemy, że jedynie w Chałupowie odbywają się takie lekcje, które prowadzi Irena Ceynowa. Moim marzeniem jest stworzenie dziecięcego zespołu kaszubskiego przy naszym oddziale. Dzięki temu nie zaginą tradycyjne tańce i śpiewy kaszubskie. Na szczęście za-

Iwona Darga

Od 15 lat członek Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Prezes oddziału ZKP we Władysławowie (druga kadencja). Interesuje się regionalizmem, lubi czytać dobre książki, oglądać wartościowe filmy. Ma męża i dwoje dzieci.

wsze mogą liczyć na wsparcie ze strony miejscowych władz i licznych sponsorów, którym bardzo serdecznie dziękujemy.

• Rozmawiał
Roman Kościelniak

O TYM SIĘ MÓWI W KROKOWEJ

Kierunek - turystyka

Coraż więcej osób w gminie Krokowa żyje z turystyki - to główny wniosek po zakończonym sezonie letnim.

Nowe kwatery pojawiają się w miejscowościach oddalonych od morza o kilka kilometrów. Turyści korzystali z kwatery w Odargowie, Żarnowcu lub Krokowej, co wcześniej było rzadkością.

To szansa dla mieszkańców gminy, która wcześniej była typowo rolniczą. Na razie przybywa inwestycji, które mają uatrakcyjnić ten teren. W trosce o wygodę plażowiczów w Białogórze ułożono drewniany chodnik na drodze prowadzącej do plaży.

- Drewno przekazało nam nadleśnictwo w Wejherowie - informuje Maria Szymikowska, sołtys wsi. - Chodnik



Sposobem na przyciągnięcie turystów były też gminne festyny.

Fot. Roman Kościelniak

wykonaliśmy przy pomocy Urzędu Gminy w Krokowej.

W Dębках utwardzono główną drogę. Tę inwestycję zrealizowano przy okazji budowy kanalizacji sanitarnej.

Wybudowana sieć kanalizacyjna odprowadza ścieki z wioski do nowej oczyszczalni w Żarnowcu. Już w tym roku zniknęły stąd wozy asenizacyjne.

(R.K.)

PODPATRZONE

■ Śpiewające czekanie



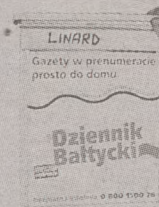
Oczekiwanie na przystanku autobusowym można umilić sobie śpiewaniem i grą na gitarze...

Fot. Krzysztof Miśdziol

PRENUMERATA

■ Dziennik na śniadanie

PUCK. Każdy, kto wykupi u nas prenumeratę na okres minimum trzech miesięcy, otrzyma od nas spe-



„Dziennik” prosto do domu to dobry pomysł - mówi Helena Linard z Pucka.

Fot. Roman Kościelniak

cialną skrzynkę - w niej bez problemu zmieści się gazeta i codzienna pocztą. Pierwsi pucczanie takie skrzynki od nas otrzymali.

- Dobry pomysł - ocenia Helena Linard. - Dzięki temu mąż nie musi codziennie chodzić do kiosku.

Przypomnijmy, że „Dziennik” w specjalnej prenumeracie jest o ponad 30 proc. tańszy niż w kiosku!

Nasi prenumeratorzy otrzymują od nas upominki. Pierwszy zestaw gadżetów, którym nagradzamy naszych Czytelników, trafia do **Edmunda Kortha** z ul. Majkowskiego. Po odbiór upominków zapraszamy do naszej redakcji już od piątku.

Szczegółowych informacji o prenumeracie udzielamy pod numerami telefonów - 673-25-01, 0-505 043 286 i 0 800 1500 26 lub w naszej puckiej redakcji (plac Wolności 31).

(bn)

NASZ KONKURS

■ Nagrody za grzyby

POWIAT PUCKI. W naszym nowym konkursie nie jest ważne doświadczenie ani wiek uczestników. Ważne jest szczęście i znajomość okolicznych lasów. Aby wygrać, trzeba pojawić się w naszej redakcji do końca października z największym znalezionym przez siebie grzybem. My zrobimy zdjęcie i napiszemy o leśnych poszukiwaniach. Trzy osoby, które będą mogły się pochwalić największymi okazami, otrzymają kosze z zestawami gadżetów. Konkurs na naszych łamach rozstrzygniemy na początku listopada.

Pierwszym liderem jest **Władysław Miller** z Pucka, który znalazł dorodnego kozłaka w lasach Puszczy Darżlubskiej.

Nagrody ufundowała Kwaciarnia Danuty i Marka Rintz, znajdująca się na puckim targowisku miejskim.

(pen)

REDAKCJA PUCK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Puck, plac Wolności 31,

tel./fax (058) 673-18-93

db.puck@prasabalt.gda.pl

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:

Maciej Siemieda, tel. 3003 300

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-

60, fax 300-32-66; 300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)

tel. (058) 660-65-00, 660-65-01; tel./fax (058)

660-65-02; tel. (058) 660-65-20 do 33

(reklama)

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel. (058) 622-74-79

Puck - tel./fax (058) 673-

25-01.

Puck, plac Wolności 31

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,

ul. Połęże 3

tel. 305 90 25, fax 305 90 24

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Dożynki gminne w Kosakowie

Nagrody dla sołectw i rolników

Na boisku w Kosakowie odbyły się gminne dożynki. Po mszy św. odprawionej przez tutejszego proboszcza, ks. Jana Grzelaka i poświęceniu plonów rozpoczęła się zabawa. Na festyn mieszkańcy przybyli całymi rodzinami. Dziesięć sołectw gminy Kosakowo zaprezentowało swoje tegoroczne plony.

Największe emocje i radość wzbudził konkurs międzysołecki. Jego uczestnicy kolejno rzucali balotem, wbiłali gwoździe i dmuchali balony. Najlepiej w tych konkurencjach wypadli reprezentanci Mechelinek, którzy wyprzedzili zespoły z Mostów i Dębogórze.

Rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszą wieś 2002 r. Główną nagrodę zdobyło Pierwoszyń. Nagrodzono też najlepszą zagrodę rolniczą (gospodarstwo Antoniego i Marka Penczk z Kosakowa) i nierolniczą (posesja Brunona Formeli z Mostów). W tej ostatniej kategorii wręczono 9 wyróżnień. Otrzymał je: Jan ciota z Kosakowa, Maria Kurdziel z Mostów, Ewa Purska z Pierwoszyń, oraz Halina Witt, Barbara Kamińska, Barbara i Dariusz Jarmołowicz, Katarzyna Wantke, Marian Hoppe i Bożena Roszak (wszyscy z Sucho Dworu).

Na festynie nie brakowało muzyki - wystąpił chór Morzanie, zespół estradowy Marynarki Wojennej Floty, grupa Axel. Na estradzie za-



Przedstawiciele sołectw rywalizowali we wbijaniu gwoździ...

Fot. Krzysztof Miśdziol

prezentowali się także uczniowie Szkoły Podstawowej w Pogórze, SP i Gimnazjum w Mostach oraz SP w Dębogórze.

Podczas festynu zorganizowano też konkursy tańca (dla dorosłych) i śpiewu (dla dzieci). Uczestnicy korzystali z licznych punktów gastronomicznych i handlowych.

- Dla gminy rolniczej, jaką jest Kosakowo, gminne dożynki są najważniejszym świętem - mówi wójt Andrzej Czaplicki. - Pochylamy się tego dnia nad trudem naszych rolników. W trudnej sytuacji gospodarczej kraju stoją oni przed wieloma wyzwaniami. Władze gminy będą starały się im pomóc. (mid)



... i dmuchaniu balonów.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Odpust w Swarzewie

U Królowej Polskiego Morza

Rekordowa liczba wiernych pielgrzymowała w tym roku do Swarzewa na Odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny Królowej Polskiego Morza. Takich tłumów mieszkańcy wsi nie pamiętają. Przybyły grupy z powiatu puckiego, wejherowskiego, Trójmiasta. Pątnicy docierali pieszo i samochodami w sobotę. W niedzielę odprawiono pontyfikalną sumę odpustową.

Dzisiaj w sanktuarium odbywa się Dzień Modlitw Młodzieży, a jutro Dzień Modlitw Dzieci. W oba dni msze święte odprawione będą o godz. 10 i 18. W niedzielę zakończy się swarzewski odpust. Msze tego dnia zaplanowane są na godz. 8, 9.30, 11 (suma z procesją) oraz 20.15.

(mid)



Do Królowej Polskiego Morza pielgrzymowali również harcerze.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Do 32% taniej
w prenumeracie

Śniadanie z Dziennikiem



Gazeta do domu
do godz 8 rano

Oferta tylko dla mieszkańców Pucka

Dziennik Bałtycki

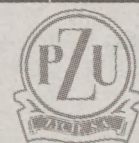
najlepsze wyniki
najświeższe informacje

KONKURS „DZIENNIKA
BAŁTYCKIEGO” I PZU ŻYCIE SA

Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy jedynie wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim. W gazecie zamieszczane są kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r. Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest:”. Wypełniając je, należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problemem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupony prosimy przysłać do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11. Pamiętajmy, że im więcej kuponów, tym większa szansa, że najlepszym dzielnicowym miesiąca zostanie właśnie Państwa kandydat. (wit)

Wspólna akcja



PZU ŻYCIE SA
Dziennik Bałtycki



Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Moje dane:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

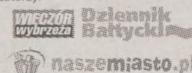
podpis

Partner akcji:



PZU ŻYCIE SA

Organizatorzy:



REKLAMA



84-232 RUMIA
ul. Dąbrowskiego 147
679-51-15
679-59-54
679-59-55

Dachówka Grecka

super oferta

Pewny dach nad głową **BRAAS**

2040689/B/1006

NAJWYŻSI

- Za najwyższego człowieka wszechczasów uważa się nieżyjącego już Roberta Wadlowa z USA, który w piątym roku życia mierzył już 163 cm. W wieku 22 lat miał już 272 cm.
- Najwyższy żyjący mężczyzna to Aleksander Sizonenko z Rosji, mierzy 242 cm.
- Najwyższa kobieta świata to nieżyjąca już Chinka Zeng Jinlian, mierzyła 247 cm wzrostu.
- Biblijnym olbrzymem był Goliat, według zapisów miał ponad sześć łokci wzrostu, czyli około trzech metrów.
- Obecnie za najwyższego Polaka uważa się 23-letniego Cezarego Trybańskiego, który mierzy 216 cm i w tym sezonie rozpoczął grę w amerykańskiej koszykarskiej lidze NBA.
- Za najwyższą Polkę uważana jest 27-letnia Małgorzata Dydek, mierzy 213 cm i waży około 100 kg. Grała zawodowo w koszykówkę w lidze NBA w Stanach Zjednoczonych.

Zapisz się do klubu

Międzynarodowy Klub Wysokich przy Towarzystwie Miłośników Wrocławia
ul. Odrzańska 39/40
50 - 125 Wrocław
Kontakt: Tel. 071 78 74 229 lub 0606 687 588

Ciężki jest żywot dryblas

Życie z głową

M eble robią na zamówienie, ubrania kupują w sklepach tylko dla siebie, wyjątkowy problem mają ze znalezieniem partnera. Od trzech lat, najwyżsi Polacy spotykają się na Balu Wysokich w Dąbkach. Tutaj pomagają sobie nawzajem, bo trudno żyć, kiedy za małe są mieszkania, buty, wanny, drzwi i domowe sprzęty.



Małgosia Świgoń, córka prezesa klubu mierzyła uczestników balu. Na zdjęciu Dorota Kowalczyk z Siedlec.

Za krótkie spodnie

- Trudno być wysokim - przyznaje Tadeusz Dworok, najwyższy uczestnik balu. - Zamawiam wszystkie domowe sprzęty. Spodnie szyję u krawcy, mam problemy z kupnem butów. Nie wchodziłem nigdy do sklepów z ubraniami, bo nie miałem czego tam przymierzać. W tej chwili nie mam już z tym wielkich problemów, bo wyżyłem się kompleksów.

Krysia Rędzia, nauczycielka, zdążyła się już przyzwyczaić do swojego ponadprzeciętnego wzrostu.

- Lata doświadczenia zrobiły swoje i w tej chwili wzrost to nie problem. Z początku wstydziłam się, że jestem taka wielka, ale proszę spojrzeć na topmodelki, one też są wysokie.

- Miałem kiedyś trudności ze znalezieniem dla siebie odpowiedniej kobiety - te



Fot. M. Pietrasz

OKAZJA !

Tylko do końca września obowiązują wyjątkowo korzystne oferty zakupu nowego FIATA

SEICENTO

- tańsze o 5 500 zł*



PUNTO

- od 29 900 zł

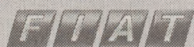
modele Active i Dynamic dostępne za 50% ceny

*Oferta ważna przy odkupie. Dotyczy wybranych modeli. Ilość samochodów ograniczona.

PUH AUTO-MOBIL Sp. z o.o.

Wejherowo, ul. Gdańska 17, tel. 672-14-72
Gdynia, ul. Węglowa 22, tel. 661-50-95

Kościerzyna, ul. Kościarska Huta 6F, tel. 686-77-31
Zukowo, ul. Armii Krajowej 12, tel. 684-93-95
Kartuzy, ul. Sambora 6, tel. 681-09-63



PROMOCJA !!!

blachodachówka

teraz już za:

17,99 za m²
+7% vat.

BORG

Wiesz co masz na dachu!

w ciągłej ofercie:

blachodachówki
blachy trapezowe
blacha płaska
okna i wyłazy dachowe
orynnowanie Borga
orynnowanie pcv
opierzenia
uszczelki
wkrety

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Łeśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	531 97 84	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Zukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport

10143390/E/02

OKTAN

Patronackie Stacje Paliw
Rafinerii Gdańskiej SA

OLEJ OPAŁOWY
GRZEWCZY

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209

infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno,
trociny, słomę, węgiel



KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

10150873/A/890

tel. 058 686-72-90

Ogłaszaj się!



ZAKUPÓW

zawsze w czwartek w Dzienniku

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

Ogłaszaj się!

NIERUCHOMOŚCI



zawsze

we wtorek
w Dzienniku

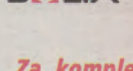


Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 683-22-70, tel. 692-09-99
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 531-97-84
Zukowo, ul. Kościarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

PROMOCJA



Dachziegotowuje
NELSKAMP



Lato na dachu

BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY

od 17,89 zł/m²

DACHÓWKA CERAMICZNA

od 27,99 zł/m²

DACHÓWKA CEMENTOWA

od 22,50 zł/m²

BOLIX SYSTEMY OCIEPLEŃ

od 23,40 zł/m²

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE
ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne

Za kompletny dach, docieplenie budynku lub okna otrzymasz dwuosobowe wczasy! (talon ważny 1 rok)

NOWA OFERTA!!!

STOLARKA OKIENNA
PCV i z DREWNA
PŁYTY GIPSOWE
I WĘLNY

W PROMOCYJNYCH
CENACH!!!

w chmurach

czasy Tadeusz wspomina z uśmiechem. - Ale zawsze było tak, że podobały mi się wysokie panny. Tak się dziwnie składało, że i ja im się podobałem.

Kiedy świat
jest za mały

Przy wysokim wzroście problemem staje się jazda maluchem, nocleg w hotelu, bo łóżka i kołdry są dla nich za krótkie. Mężczyźni zwykle są bardziej odporni na tego typu stres.

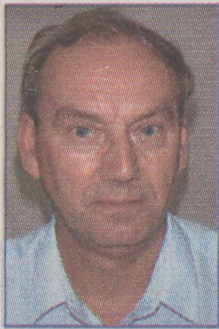
- Ponadprzeciętny wzrost to problem, ale nie dylemat - Sebastian Piekarski pokazuje swoje spodnie. - Choć spodnie od garnituru, jaki mam na sobie, musiałem wydłużyć, bo były za krótkie. Nie mam też wielkiego problemu w znalezieniu żyjącego partnera...

Wysocy mają ograniczony wybór, zmuszeni są do korzystania z nielicznych sklepów wyspecjalizowanych w odzieży o ponadprzeciętnej numeracji, bądź szycić je u krawca.

Długim trudno być

Stefan Świgoń, organizator Balu w Dąbkach gromadzi korespondencję od załamanych „długich”. Proszą o umożliwienie kontaktu z mającymi podob-

Niski przyjaciel



Stefan Świgoń

Fot. Joanna Lichacy

Stefan Świgoń, prezes wrocławskiego Klubu Wysokich mierzy jedynie 175 cm. Sam twierdzi, że to właśnie kompleks niższości spowodował, że zżył się ze środowiskiem dryblasów. Zwołując pierwsze spotkanie wysokich w klubie Piwnica Świdnicka w 1974 roku nie wierzył, że impreza nabierze takich rozmiarów. Sądził raczej, że będzie to spotkanie jednorazowe. Tymczasem... klub funkcjonuje już ponad 30 lat i przewinęło się przez niego kilka tysięcy osób. Co więcej, na jego wzór działają podobne zrzeszenia w Niemczech, Holandii, Szwajcarii, Francji, USA i innych państwach. Wrocławski Klub Wysokich obchodzi w tym roku 31 rocznicę istnienia. Bal w Dąbkach organizowany był po raz trzeci.

ne kłopoty, ze znalezieniem wielgachnych butów, zmieszaniem się w maluchu.

- Często zanim trafili do klubu, kurczyli się pod wzrokiem „normalnych” zadzierających ku nim głowy z niezdrawą ciekawością, to im właśnie potrzebne jest największe wsparcie - mówi Świgoń.

Polskie normy dotyczące wzrostu nie są tak wyrubowane jak europejskie. Tutaj aby móc powiedzieć „jestem wysoki” mężczyzna musi mieć 185 cm wzrostu, kobieta dziesięć centymetrów mniej.

Wszystkich dryblasów wiąże serdeczne więzy, wręcz przyjaźni. Delegacją polską uczestniczy w corocznych spotkaniach europejskich. Co dwa lata jest wybierany prezydent wysokich.

Aby dostać się do klubu wysokich przede wszystkim trzeba się nim czuć? Niektórzy mają niesamowite kompleksy na punkcie swojego wzrostu. Niektóre dziewczęta dopiero w Klubie Wysokich, wśród takich samych dryblasów jak one wyzbyły się kompleksów, znalazły nawet życiowych partnerów.

Joanna Lichacy



Sebastian Piekarski ze Słupska w Międzynarodowym Balu Wysokich w Dąbkach uczestniczy po raz drugi. Przyjechał z kolegą Pawłem Wiśniewskim, również słupszczaninem.

Fot. M. Pietrasz

REKLAMA

Oferta ważna do 19 września 2002 r.

ODJAZDOWE CENY

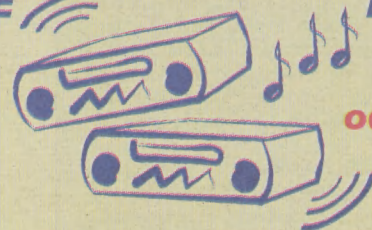
RADIA

ODTWARZACZE
KASETOWE

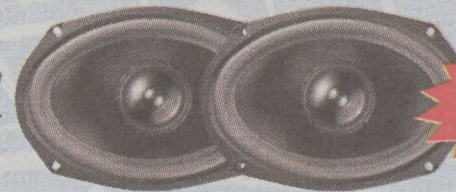
od 99 zł

ODTWARZACZE
PŁYT CD

od 399 zł



GŁOŚNIKI
6x9 X-Power



99,99 zł

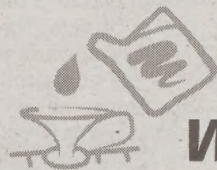
KAPTURKI
KOLOROWE
NA ŻARÓWKI

2,99 zł

AMBI PUR
14,99 zł

ładny zapach
do 45 dni!

GRATIS!



WYMIANA OLEJU ✓

+
WYMIANA FILTRA OLEJU ✓

+
PRZEGŁĄD SEZONOWY ✓

* szczegóły promocji w sklepie

AMORTYZATORY



Montaż
GRATIS!

REGENERATORY
KOLORÓW

do lakieru
akrylowego

15,99 zł +

WOSK
GRATIS!

WYPRZEDAŻ
OPON LETNICH!

Montaż
GRATIS!

przy zakupie opon
w Norauto



Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELCINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN, ul. Szczecińska 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 10.00-18.00

Wiôldzi Kaszëbi

■ Wojciech Książek

Urodził się w 1956 roku w Świecinie koło Żarnowca, w którym obecnie mieszka. Jest absolwentem Uniwersytetu Gdańskiego. Pracował w Pucku jako nauczyciel - polonista, wychowawca dzieci upośledzonych. W latach 1997 - 2001 był wiceministrem Edukacji Narodowej. Obecnie jest szefem „Solidarności” oświatowej regionu gdańskiego.



Jako wiceminister edukacji był bardzo zaangażowany w rozwój nauczania regionalnego na Kaszubach. Między innymi pomógł w wydaniu programów i podręczników do nauki języka kaszubskiego, w otwarciu studium podyplomowego dla nauczycieli na Uniwersytecie Gdańskim. Już wcześniej wsparł wydanie zbioru wzorcowych programów do prowadzenia edukacji regionalnej, jak również uczenia dzieci i młodzieży szacunku dla przyrody małych ojczyzn.

Uważa, że powszechna edukacja regionalna jest jednym z najważniejszych zadań szkoły. Według niego, szkoła ma wspierać rodziny w wychowaniu młodych ludzi, dawać im świadomość „korzeni” i „skrzydła” do dorosłego życia.

W planach ma - w ramach Regionalnego Forum Edukacyjnego - powołanie kapituły i coroczne nagradzanie (tytułem Mister Szkółny) wyróżniających się nauczycieli związanych z edukacją regionalną.

W. Książek jest też autorem tomiku wierszy „Ja, Człowiek, czyli rozmowa z Cieniem”. Doprowadził również do wydania cennego zbioru „Regionalne programy edukacyjne. Kaszuby-Kociewie-Pomorze”.

(ep)

Kąsk do smiëchù

■ Człowiek biwałi

Stórégò Alosza z sënã, co plënlë czòlnã na Jezorze Wdzydzczim, naszedł grzmót. Zaczãł sã mòdlëc i prosëc Bòga ò ùretanië. Złòżëlë slub, że czej bądã żiw, tej pudã piechti na pielgrzimkã do Wejrowa, a w bótë wsadzą so grochù. Stało sã, że grzmót minął, a òni sã ùretelë.

Pò pòrã latach domëslëlë sã ò slëbie. Czej bëlë ju kòl Strzëpcza, młodi ju dali ni mògl. Bët cali òbòlałi, a z nogów mù krew szła. Zòs tat k szedł jak trzëlãtné zgrzëbiã.

- Tatkù, jak wë to robice, że was nodzi nie bòlã. Mòce wë abò wsëpónë so ne grochù? Jò bë chcòł to widzëc. Tatk zjãł bótë i pòkòzòł rozmùdzony groch, bò miòł gò wprzòdk ùgòtówónë.

- A tak wë to zrobilë! To doch je òszukaństwò! Chto wië, co ò was pòmëslì so Pòn Bóg? - rzekł syn.

- Kò pòmëslì so blòs, że stòri Alosz je człowiek w swiece biwałi, wië co zrobic trzeba, le jész srodze głupégò mò sënã!

Z kaszëbsczi pòlëcë

■ Historia
redzkiego oddziału ZKP

Oddział redzki Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego wydał książeczkę z okazji jubileuszu dziesięciolecia istnienia. Jest to jeden z młodszych oddziałów ZKP spośród 80. istniejących na całych Kaszubach i poza nimi. Autorem opracowania jest Bogusław Breza, członek oddziału i p.o. dyrektora Muzeum Pismennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie. Znalazły się w niej informacje o strukturze społecznej Redy, problemach związanych z powstaniem najpierw koła, a potem oddziału ZKP. Jest to także swoiste kalendarium wydarzeń, inicjatyw i dokonań, jakie miały miejsce podczas minionych dziesięciu lat. Do jednych z ważniejszych należało wręczenie i poświęcenie sztandaru, które miało miejsce w 1996 roku. Oddział zajmuje się także działalnością wydawniczą, organizuje pielgrzymki do kaszubskich i polskich sanktuariów maryjnych, przygotowuje msze kaszubskie. Przy oddziale działa także zespół folklorystyczny „Redzanie”.

Autor opracowania napisał między innymi, że oddział na trwałe wpisał się w krajobraz kulturowy Redy, przyczyniając się do zachowania i wzmocnienia regionalnej tożsamości, poznania i upowszechniania rodzimej kultury, integracji społeczności kaszubskiej miasta, złożonej nie tylko z rodowitych Kaszubów. Potwierdzeniem tego jest także ta książeczka, bogato ilustrowana i zawierająca spis wszystkich członków oddziału.

(ela)



Szkoła im. Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego

Kaszubskie dzieci
stołecznego gardu

Pierwszy raz w historii istnienia Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, ta organizacja stała się patronem placówki dydaktycznej. Imię Zrzeszenia przyjęła Szkoła Podstawowa nr 85 w Gdańsku Jasieniu.

Szkoła od ubiegłego roku mieści się w dużym i nowoczesnym obiekcie. Uczęszcza do niej 800 uczniów. W swojej misji na ważnym miejscu stawia współpracę ze społecznością lokalną. Dzielnica Jasień, jedna z najmłodszych w Gdańsku, położona jest na terenie dawnej wsi kaszubskiej i przylegających doń pól. Stąd nazwy ulic, nawiązujące do kaszubskiej tradycji, na przykład: Pólnica, Dąboka, Stolem. Nad tą ostatnią usytuowana jest szkoła.

- Już od najmłodszych lat uczniowie naszej szkoły poznają na zajęciach lekcyjnych hafty kaszubskie, odwiedzają Muzeum Kaszubskie w Kartuzach, jeżdżą do „zielonych szkół” na terenie Kaszubi. To wszystko, a przede wszystkim nasze położenie i pochodzenie wielu mieszkańców dzielnicy, zdecydowało o nadaniu naszej szkole imienia organizacji propagującej kulturę kaszubską - wyjaśnia dyrektor szkoły, Irena Kubiak.

Uroczystość nadania imienia rozpoczęła się od mszy świętej w nowym parafialnym kościele. Odprawił ją metropolita gdański, abp Tadeusz Gocłowski. Ewangelię w języku kaszubskim przeczytał ks. Bogusław Głodowski z sąsiedniej Złotej Karczmy. Natomiast



Odsłonięcia tablicy z nazwą imienia dokonali: (od prawej) prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz, przewodniczący Rady Miasta, Bogdan Oleszek, dyrektor szkoły, Irena Kubiak i prezes ZKP, Brunon Synak.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

dzieci z jasięńskiej szkoły odczytały w rodnej mowie modlitwy wiernych.

- Gdańsk jest stołecznym gardem Kaszubów. Niektórzy może się z tym nie zgadzają, ale te dzieci i ta inicjatywa potwierdzają, że tak jest - mówił arcybiskup gdański.

Podobnie wyrażał się prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz, który wraz z przewodniczącym Rady Miasta, Bogdanem Oleszkiem oraz prezesem ZKP,

prof. Brunonem Synakiem i dyrektorką szkoły przecięli wstęgę, odsłaniając tablicę z nowym imieniem placówki. Prezes Zrzeszenia wręczył także sztandar na ręce dyrektora, Ireny Kubiak.

- Niewątpliwie jest to powód do dumy dla całej organizacji. Przede wszystkim jest to jednak duże zobowiązanie i współodpowiedzialność za przyszłość tej szkoły. Zrzeszenie na pewno zrobi wszystko, by uczniowie zawsze byli dumni ze

swego patrona. W epoce unifikacji decyzja o takim imieniu jest świadectwem dużej mądrości i otwartości na wartości, które są wielkim skarbem w dzisiejszym świecie. Będziemy się starać, by pomóc uczniom i nauczycielom w dotarciu do wiedzy o naszym regionie - mówił prezes Zrzeszenia.

Pod koniec uroczystości uczniowie, skupieni w nowo utworzonym zespole folklorystycznym, wykonali kilka kaszubskich utworów.

Eugeniusz Pryczkowski

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie

Niemał pół wieku działania

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie jest jedną z największych organizacji pozarządowych w Polsce. Jego działalność ma charakter regionalno-kulturowy.

Powstało w 1956 roku jako Zrzeszenie Kaszubskie. W 1964 r. zmieniono nazwę na Kaszubsko-Pomorskie. Przez niemal pół wieku pracuje na rzecz naszego regionu, zyskując duży autorytet w społeczeństwie i stając się reprezentantem Kaszubi we

wszelkich działaniach o państwową czy międzynarodową skalę.

Głównym celem Zrzeszenia jest wszechstronny rozwój społeczny, gospodarczy i kulturalny Kaszubi i Pomorza. Dba o zachowanie języka kaszubskiego jako fundamentu i najważniejszego wyróżnika tożsamości kaszubskiej. Pragnie chronić tradycję i rozwijać kulturę kaszubsko-pomorską, jednocześnie budować społecz-

ność nowoczesną, zwróconą ku przyszłości. Jedną z najważniejszych wartości ZKP jest troska o samorządność i podmiotowość lokalną i regionalną. Organizacja jest otwarta na innych. Stara się współpracować ze wszystkimi, którym bliskie jest dobro kaszubsko-pomorskiej ziemi i jej mieszkańców.

Członkiem Zrzeszenia może być każdy - bez względu na miejsce urodzenia i pochodzenie - kto wartości

te podziela. Można zapisać się do jednego z osiemdziesięciu oddziałów terenowych. Siedziba gdańskiego partu mieści się przy ul. Szewskiej 1/4 (obok Bazyliki Mariackiej). Natomiast Dom Kaszubski, w którym mieszczą się biuro prezesa i Rady Naczelnej ZKP, redakcja „Pomeranii” i innych zrzeszeniowych instytucji, jest nieopodal, przy ul. Straganiarskiej 20-22.

(ep)

Odpust w Swarzewie

Słoneczna pielgrzymka

Piękna pogoda dopisała podczas tegorocznej pielgrzymki do Królowej Polskiego Morza w Swarzewie. Na siewną przybyły tu rekordowe tłumy wiernych. W pielgrzymkach masowo wzięli udział członkowie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Niewielu jednak ubrało się w regionalne stroje.

W niedzielę sumę odpustową odprawił arcybiskup Tadeusz Gocłowski. Gdańskiego metropolitę witał w imieniu społeczności lokalnej Zygmunt Orzeł, zrzeszenie, przewodniczący Rady Powiatu Puckiego. Zygmunt Orzeł przemawiał po polsku i kaszubsku. Zwrócił uwagę na trudną sytuację polskich rolników i nawiązał do niedawnej pielgrzymki Ojca Świętego do Polski. W powitaniu biskupa brały udział dzieci ubrane w kaszubskie stroje regionalne. W języku kaszubskim czytano lekcje podczas sumy odpustowej. Na zakończenie mszy, również w języku kaszubskim, chór wykonał pieśni religijne.

Arcybiskup Tadeusz Gocłowski w kazaniu mówił wiele o pracy - obawach tych, którzy ją mają i nadziei bezrobotnych na jej uzyskanie.

Liczbę pielgrzymów, którzy w sobotę dotarli do Panny



Do Swarzewa przybyła w tym roku rekordowa liczba wiernych.

Fot. Krzysztof Miśdziół

Swarzewskiej, mieszkańcy wsi szacowali na 30 tys. Wierni najczęściej przybywali pieszo, a także autokarami. Przygotowane przez mieszkańców Swarzewa parkingi wypełniły się pojazdami. Nocowano u mieszkańców wsi lub w pojazdach.

- Rok temu podczas pielgrzymki lało - powiedzieli nam pielgrzymi z Wejherowa. - Teraz cały czas mieliśmy

wspaniałą pogodę. Pielgrzymowanie do Królowej Polskiego Morza było dla nas prawdziwą przyjemnością.

Wśród pielgrzymów bardzo dużo było dzieci i młodzieży. Zmęczeni, jak zwykle odpoczywali na kościelnym dziedzińcu. Dzięki pięknej pogodzie msze święte odprawiane były przy ołtarzu polowym, na dziedzińcu sanktuarium. Księża, także na ze-

wnątrz kościoła, słuchali spowiedzi wiernych. Ustawiały się do nich długie kolejki.

Od poniedziałku w swarzewskiej świątyni odbywają się Dni Modlitw. Szczególnie dużo osób było tu we wtorek, gdy miał miejsce Dzień Modlitw Chorych.

Odpust zakończy się w niedzielę.

(mid)

Twórcy regionalizmu. Jan Trepczyk

Wejherowski poeta i kompozytor

Do grona trzeciego pokolenia regionalistów kaszubskich zwanego „zrzeszincami” należał także Jan Trepczyk. Urodził się 22 października 1907 roku w Stryszej Budzie koło Mirachowa. W 1926 r. ukończył Seminarium Nauczycielskie w Kościerzynie i podjął pracę w Kartuzach. Pod wpływem Majkowskiego i Labudy zajął się kaszubszczyzną. Należał do grona założycieli Zrzeszenia Regionalnego Kaszubów. Jako poeta zadebiutował w 1930 roku w gdyńskiej „Chełczy kaszëbsczi”, następnie związał się „Gryfem

Kaszëbsczim” i „Zrzeszą Kaszëbską”. Po wojnie pracował jako nauczyciel w Wejherowie. Publikował w „Echu Ziemi Wejherowskiej”, „Kaszëbach”, „Pomeranii” oraz w licznych antologiach. Był współzałożycielem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego i Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie.

Jan Trepczyk był poetą, kompozytorem i leksykografem. Z żoną Leokadią tworzył niepowtarzalny duet śpiewaczy. Jest autorem dziesięciu publikacji zwartych, w tym „Kaszëbsczëgo pieśniôka”, „Leć chòrankò” -

zbioru pieśni z nutami, „Odecknienie” - tomu zawierającego 86 wierszy i tomu wierszy dla dzieci „Uklòdk dlo dzòtk”. Dziełem życia Jan Trepczyka jest dwutomowy „Słownik polsko-kaszubski”, zawierający około 60 tysięcy haseł. Jak wszyscy pisarze z kręgu „Zrzeszinców”, twórczo wzbogacał mowę kaszubską, doskonalił ją, ożywiał archaizmy i wprowadzał neologizmy językowe. Uznawany jest za najlepszego poetę w historii literatury kaszubskiej. Za wielkie dokonania został odznaczony Medalem Stolema i Złotym Krzyżem



Zasługi. Zmarł 9 stycznia 1989 roku. Pochowany jest w Wejherowie.

(ela)

Przed wyborami samorządowymi

Zasłużeni dla Kaszub na listach ZKP

Zbliżają się wybory samorządowe. Niektóre oddziały Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, w tym wszystkie z powiatu kartuskiego, postanowiły samodzielnie w nich wystąpić ze swoimi listami kandydatów w ramach specjalnie utworzonych komitetów, które nazwą nawiązującą do zrzeszeniowego etosu. Jedynym wyjątkiem jest oddział ZKP w Jastarni, któremu pozwolono wystąpić pod szyldem Zrzeszenia.

Zgodnie ze statutem członkowie ZKP „powinni aktywnie uczestniczyć w rozwoju samorządności, biorąc udział w wyborach i włączając się w sprawowanie władzy”. Zobowiązuje to oddziały i członków Zrzeszenia do promowania w najbliższych wyborach samorządowych kandydatów stawiających na pierwszym miejscu dobro publiczne i utożsamiających się z ideami gospodarczymi i społeczno-kulturalnymi, wynikającymi z programu ZKP.

- Chodzi o to, by na zrzeszeniowe listy dostały się osoby, które są szczerze zaangażowane w pracę dla dobra Kaszub. Muszą to być członkowie Zrzeszenia, którzy w tym działaniu już się sprawdzili. Istnieje bowiem niebezpieczeństwo, że niektórzy będą chcieli wykorzystać dobre imię organizacji. Niestety, takie przypadki się zdarzają - mówi wiceprezes ZKP, Artur Jabłoński.

Osoby i ugrupowania popierane przez ZKP powinny kierować się ideą społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznego państwa prawa oraz opowiadać się za rozwojem samorządności. Powinny także szanować podstawowe zasady gospodarki rynkowej oraz własność prywatną, uznając przy tym tradycyjne wartości zakorzenione w kulturze kaszubsko-pomorskiej.

Jan Antonowicz

Cęż je częc

■ I Festyn Odpustowy

CZECZEWO, gm.Przodkowo. 15 września br. odbędzie się I Festyn Odpustowy. Msza święta odpustowa, po raz pierwszy z kaszubską liturgią słowa, rozpocznie się w kościele parafialnym o godz. 10.30. Po niej na boisku szkolnym wystąpią zespoły szkolne, Rodzina Boraków z Czeczewa i zespół folklorystyczny Stolemy z Chwaszczyna. Będzie także kiermasz prac plastycznych uczniów i książek kaszubskich. Organizatorami festynu są Zespół Szkół w Czeczewie, proboszcz parafii pw. św. Józefa i Ochotnicza Straż Pożarna z Czeczewa.

■ Święto plonów

ŁEBNO. Dożynki gminne w Łebnie rozpoczną się mszą św. w kościele parafialnym 15 września br. o godz. 14. Dalsze uroczystości odbędą się na boisku szkolnym, dokąd wierni przejdą w korowodzie dożynkowym. W programie zaplanowano występ zespołu Koleczkowanie, kabaret sióstr Labudda z Tłuczewa, rozstrzygnięcie konkursu „Piękna wieś” oraz liczne konkursy i zabawy. Przygrywać będzie orkiestra dęta, a na zakończenie zaplanowano zabawę ludową.

■ Międzynarodowa sesja o Kaszubach

WARSZAWA, STĘŻYCA. Międzynarodowa Szkoła Humanistyczna Europy Środkowo-Wschodniej organizuje sesję naukową pod nazwą „Małe narody i grupy etniczne we współczesnej Europie: przykład Kaszubów”. Sesja odbywa się od 9 do 21 września br.

10 i 11 września w Pałacu Potockich w Warszawie odbyły się już spotkania z referatami i dyskusją na temat źródeł historycznych i archeologicznych, wykorzystywanych do badań nad tożsamością Kaszubów. 13 i 14 września w ośrodku wypoczynkowym w Stężyce o godz. 9 rozpoczyna się zajęcia i referaty pod nazwą „Środowisko naturalne i zabytki archeologiczne Kaszub”, a także „Język i edukacja”. W niedzielę będzie zwiedzanie Gdańska i Sopotu, a także impreza plenerowa na grodzisku. W poniedziałek uczestnicy odwiedzą Kościerzynę, Wdzydze, Wiele, Muzeum Ziemi Zaborskiej oraz wysłuchają referatów „Historia-wiara-pamięć historyczna” i „Wizje Europy”. Na wtorek, 17 września, zaplanowano spotkania z samorządowcami oraz referaty „Polityka samorządowa i formy samorganizacji na Kaszubach” i dyskusje nt. „Mniejszości narodowe w Europie Środkowo-Wschodniej w dobie transformacji”. W środę i czwartek spotkania odbędą się w Mirachowie i Biskupinie. Zamknięcie sesji odbędzie się w piątek, 20 września w Warszawie.

(ela)

Odpuscć winã blëznëmù

■ Czëtanié z Knédzi Syracydessa

Złosc i górz są brzędalstwama, jaczich pełno mó w so-bie grëszëznik. Na tegò, chtëren są mscy, przepadnie zemsta Pana: On jegò grëchë dokładno upamiãtò. Odpuscć winã blëznëmù, a tedë, czëj bądzesz blagòł, mdą tobie odpusczone grëchë. Czëj człowiek chòwie górz procëm kòmus, jakùż ù Pana chce szëkak ùzdrowieniò? Sòm ni mò zmiłowaniò nad człowiekã podobnym do se, a jakùż mdze prosyl ò odpusczenié swojich grëchów? Żelë sòm je całã a trzimò w se nienawisc, tej chtëż odpòkùtëje za jegò grëchë? Dòj bòczenié na òstatecznë rzeczë a òprëstani nienawidzec - na zlëszenié całã, na smierc - a trzëmòj są przëkòzaniów. Dòj bòczenié na przëkòzania i ni miëj w nienawiscë swojégò blëznëgò, na ùgòdã Nòwëszëgò i daruj òbrazã. To je słowò Bòżë.

Nadto drëdzë czëtanié je z Lëstu sw. Pawła do Rzymianów (Rz 14, 7-9), ewanieliò ze sw. Mateusza (Mt 18, 21-35), a psalm 103 (1-2, 3-4, 9-10, 11-12). Refren psalmu brëzi: „Pòn je łaskawi, pełen miłosërdzò”, a akłamacjò w spiewie przed ewanieliã: „Dòwóm wama nowë przëkòzanié, żebë jësta są miłowa wzajemno, tak, jak Jò waju jem ùmiłowòł.”

Słówka

Górz - gniew
procëm - przeciw
bòczenié - uwaga
blëzny - bliźni

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę 15 września msze częściowo w języku kaszubskim będą w następujących miejscowościach:

- Gdańsk Wysoka, ul. Wodnika, kościół św. Polikarpa, godz. 18.
- Bojano k. Gdyni, kościół św. Jadwigi, godz. 9.

- Po raz pierwszy msza święta z liturgią w języku kaszubskim odbędzie się w Gdyni - Pogórze Górnym w kościele św. Pawła Apostoła przy ul. plk. Dąbka. Odtąd będzie odbywać się zawsze w trzecią niedzielę miesiąca o godz. 7.30. Stałym celebrazem będzie tamtejszy ks. wikariusz Paweł Lewańczyk, pochodzący z Łebna w gminie Szemud.



BANK SPÓŁDZIELCZY W PUCKU

BANK LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI

ZAPEWNIĄ KLIENTOM PEWNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

OFERUJEMY

KREDYTY

- na działalność gospodarczą obrotowe, inwestycyjne
- w rachunku bieżącym
- rolnicze (w tym preferencyjne)
- w rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym
- gotówkowe konsumpcyjne
- ratalne, samochodowe
- na zakup działek, mieszkaniowe
- kredyty na ogrzewanie olejowe, gazowe

Po zapoznaniu się z kondycją finansową i potrzebami firmy jesteśmy w stanie dostosować ofertę do specyficznych i szczegółowych Państwa potrzeb, w takim stopniu w jakim leży to w możliwościach Banku.

Kredyty o stałej i zmiennej stopie procentowej.

Pamiętaj! Dla dobrej inwestycji warto się zadłużyć.

Skorzystaj z oferty naszego banku

WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE

- a vista,
- terminowe
- rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe (ROR)
- przyjmowanie lokat od ludności,
- przyjmowanie lokat od podmiotów gospodarczych,
- przyjmowanie lokat od podmiotów niefinansowych

Oprocentowanie na atrakcyjnym i stabilnym poziomie.

PROWADZENIE RACHUNKÓW BANKOWYCH

- dla wszystkich podmiotów gospodarczych (niskie koszty prowadzenia rachunku, dokonujemy rozliczenia w systemie Elixir, papierowym Sybir)

PROWADZENIE RACHUNKÓW OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWYCH

- zakładanie rachunków dla pracowników, emerytów, rencistów (wykonywanie stałych zleceń w zakresie regulowania opłat, realizacja opłat, realizacja przelewów w systemie Elixir i Sybir, możliwość skorzystania z debetu lub kredytu)

Klient posiadający w BS rachunek może:

- kontrolować swoje wydatki,
- usprawnić dokonywanie płatności,
- korzystać z kredytu bankowego.

INNE USŁUGI

- przyjmowanie wpłat na: ZUS, Urząd Skarbowy, KRUS, Zakład Energetyczny, Telekomunikację Polską, telefonię komórkową, inne.

Gwarantujemy niskie opłaty i szybką obsługę

OFERTA MIESIĄCA:

Pieniądze na dowolny cel !!!

**Kredyt gotówkowy
Okres spłaty do 2 lat**

**Oprocentowanie preferencyjne
Roczny koszt kredytu 8%**

Kredyt bez prowizji bankowej

Bank Spółdzielczy w Pucku z czysto polskim kapitałem należy do czołówek banków spółdzielczych pod względem osiąganych wyników finansowych. Niewątpliwie powodem do satysfakcji jest fakt, że pod względem kapitału własnego, wypracowanego zysku oraz wskaźników efektywności Bank należy do przodujących w sektorze spółdzielczości bankowej w Polsce.

W nowych warunkach ekonomicznych atutem jest kapitał. On pozwala bezpiecznie rozwijać bankową placówkę.

Kapitał własny decyduje o dźwigni finansowej, możliwościach i bezpieczeństwie działalności.

Za osiągnięte wyniki Bank uhonorowany został dwoma dyplomami w prestiżowych kategoriach:

„Siła Ekonomiczna” oraz „Efektywność”.

Uzyskane wyniki potwierdziła przeprowadzona w miesiącu lipcu br. kompleksowa kontrola Generalnego Inspektoratu Nadzoru Bankowego, wystawiając nam najwyższą ocenę za całokształt działalności

Gwarantuje to **bezpieczeństwo lokowania środków finansowych w naszym Banku**. Bank został odznaczony również **Złotym Medalem im. Franciszka Stefczyka**.



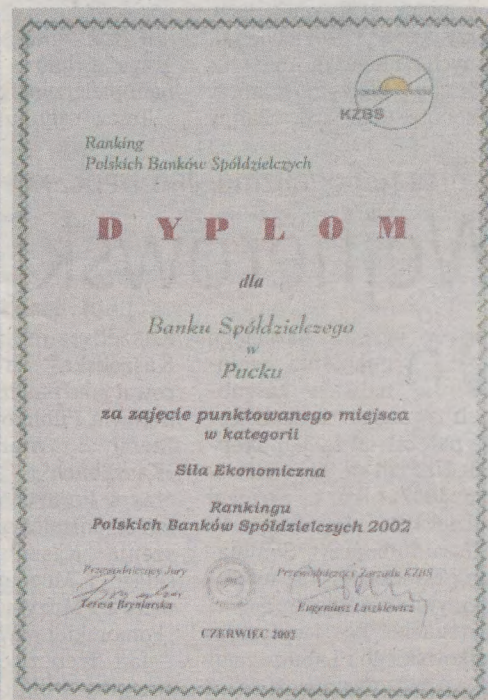
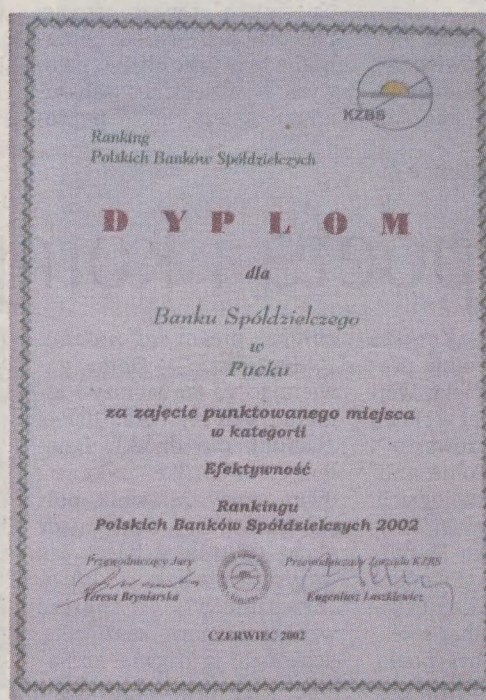
Dzisiaj możemy służyć tym, którzy przez lata współpracy z nami potwierdzają swoją wiarygodność i zdobywają nasze zaufanie.

To właśnie dzięki lokalnej społeczności zbudowaliśmy **BANK BEZPIECZNY**, a lokalnymi pieniędzmi wspieramy lokalną społeczność.

W imieniu Rady i Zarządu Banku Spółdzielczego pragniemy wszystkim naszym klientom podziękować, że nam zaufali i popierają polski kapitał, miejscową firmę, a my zapewnimy wszystkim naszym i przyszłym klientom wysoki poziom usług. Zainstalowany w roku 2000 bankomat spełnia nasze oczekiwania. Dzisiaj możemy

już Państwu zaproponować nowe karty: działające w środowisku elektronicznym za pomocą której osoby fizyczne mogą na całym świecie dokonywać transakcji bezgotówkowych i wypłat gotówki. Wydajemy karty: Visa Electron, Visa Classic, Maestro, MasterCard.

Posiadamy placówki w pełni skomputeryzowane i wyposażone w systemy umożliwiające rozliczenia w czasie rzeczywistym. Oferujemy szeroką gamę produktów bankowych funkcjonując w dwuzmianowym systemie pracy.



ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

BANK SPÓŁDZIELCZY

84-100 Puck, ul. Gen. J. Hallera 2
tel. (0..58) 673-24-52, 673-21-57

pon.-pt. 8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 13.00

www.bspuck.pl, sekretariat@bspuck.pl

Oddział we Władysławowie

84-120 Władysławowo, ul. Gen. J. Hallera 19

tel. (0..58) 674-15-68

pon.-czw. 8.15 - 15.30

piątek 8.15 - 16.30

NOWA Nokia 3410



49 zł
(59,78 zł brutto)

Tylko w Plusie!

• **Puck, ul. M. D. Lot. 24**
tel. 673-27-63
GSM (0-601) 612-782

• **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A
I piętro
tel. 674-22-69
GSM (0-605) 06-14-06

Bezpośrednia Obsługa Firm: 0601 65-14-73, 0603-601-801

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.
Opłata aktywacyjna doliczana jest do pierwszego rachunku.

240 bezpłatnych
minut dłużej!

Co wybrać?

480 bezpłatnych
SMS-ów więcej!

COLTEX
DAKAR

www.coltex.plusgsm.pl

Plus
GSM

jutro zaczyna się dziś



BIURO HANDLU OPAŁEM

Gdańsk, Spichrzowa 13, tel. (58) 305-25-47:49

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ - DOBRA CENA!

OFERUJEMY:

- największy wybór farb dekoracyjnych zewnętrznych i wewnętrznych,
- komputerowy dobór kolorów farb i lakierów (bez dodatkowych opłat),
- materiały budowlane w szerokim asortymencie „od piwnicy po dach”,
- węgiel kam. i koks - wyłącznie z polskich kopalń i koksowni,
- dostawa towaru do domu klienta, na plac budowy (wraz z rozładunkiem) wg stawek preferencyjnych,
- sprzedaż ratalna oraz na zamówienia telefoniczne.

SUPER PROMOCJA

Oferta specjalna obejmuje następujące towary w atrakcyjnej cenie:

- farby i płyty gipsowe „mini” 13 x 0,9, w pełnym asortymencie (sprzedaż prowadzi: Puck, ul. Hallera 1, tel. 673-17-24)
- dachówka bitumiczna, papa termozgrzewalna modyfikowana (sprzedaż: Puck, ul. Żarnowiecka 9, tel. 673-27-71),
- drzwi, farby (sprzedaż: Minkowice, ul. Pucka 1, tel. 673-76-24)
- rynny, farby (sprzedaż: Strzelno, ul. Kasztanowa 3, 673-83-20)
- płyty kartonowo-gipsowe (Wierzchucino, ul. Leśna 6, 673-51-39)

Oferta ważna - do wyczerpania zapasów.

Sprzedaż towarów i usług prowadzą Sklepy i Składy:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Puck, ul. Hallera 1 | tel. 673-17-24 |
| 2. Puck, ul. Żarnowiecka 9 | tel. 673-27-71 |
| 3. Strzelno, ul. Kasztanowa 3 | tel. 673-83-20 |
| 4. Krokowa - Minkowice, ul. Pucka 1 | tel. 673-76-24 |
| 5. Wierzchucino, ul. Leśna 5 | tel. 673-51-39 |
| 6. Gdańsk, ul. Wiślna 22A | tel. 343-63-75 hurt detal opału |
| 7. Gdańsk, ul. Elbląska 89A | tel. 305-77-13 Agregaty tynkarskie (serwis - sprzedaż) |

**Zapraszamy codziennie
od poniedziałku do soboty!!!**

MASTERS - PRZYBLIŻYMY CI ŚWIAT

- w odróżnieniu od tradycyjnych metod szkół publicznych zapewniamy skuteczne przełamanie oporów w mówieniu poprzez zachęcanie do prawdziwej konwersacji w sytuacjach gier, dyskusji, pracy w grupach
- solidnie przygotowujemy do pisemnych i ustnych egzaminów językowych
- stosujemy komunikatywną metodę nauczania z zastosowaniem najnowszych doskonałych materiałów metodycznych
- wykorzystujemy technikę cyfrową do wyświetlania dowolnych filmów w wersji oryginalnej
- proponujemy spotkania z mieszkańcami krajów anglosaskich
- prowadzimy zajęcia w małych grupach i lekcje indywidualne
- oferujemy sześć poziomów zaawansowania (w tym przygotowanie do egzaminów F.C. i C.A.E.)
- entuzjastyczni i godni zaufania lektorzy pomogą słuchaczom w rozwinięciu ich potencjału (22 lata praktyki w nauczaniu języka angielskiego w Polsce i za granicą)

PROFESJONALNA SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO MASTERS

Puck, Pl. Wolności 19
Tel. 673-44-77 (od 2.09.02)
501-866-207
e-mail: masters@sopot.com.pl
ŚREDNIA CENA KURSU 640,- za semestr
Firma Masters została wpisana do ewidencji niepublicznych placówek oświatowych w Pomorskim Kuratorium Oświaty
Zaświadczenie nr 10 z dnia 15.07.2002 r.
wydane przez Starostwo Powiatowe w Pucku

ORLEN Transport

PLACÓWKA DĘBOGÓRZE
Tel. (058) 665 05 00
(058) 669 70 20
(058) 669 70 21

OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE

- Transportu i sprzedaży paliw oraz oleju opałowego
- Sprzedaży detalicznej benzyny Eurosupet 95, oleju Ekodiesel
- Diagnostyki samochodowej w pełnym zakresie
- Napraw bieżących pojazdów
- Mycia samochodów osobowych i ciężarowych

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

7803912/A/1236

Wszystko od razu w jednym miejscu!!!

OKNA DRZWI

VEGA
PRODUCENT
PCV ALU

64-200 WEJHEROWO, ul. Przemysłowa 3
tel/fax: (058) 672-52-11, 677-54-52

AUBI

BRAMY GARAŻOWE
PARAPETY
ROLETY ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
OKNA DACHOWE

Poszukujemy partnerów handlowych do stałej współpracy.

NOWA HURTOWNIA INSTALACYJNA

- * GRZEJNIKI
- * KOTŁY
- * RURY
- * ARMATURA GRZEWcza
- * ARMATURA SANITARNA

Ceny rewelacyjne. SPRAWDŹ !!!

PHU TERMO - INSTAL
Puck, ul. 10-go lutego 42
(przy składnicy maszyn rolniczych)
Tel. 673-16-57 0609 562 353

GermanicusTM
Niemieckie Centrum Językowe
Sp. z o.o.

**Niemiecki
Angielski
Hiszpański**

Wszystkie poziomy.
Kluby dyskusyjne.
Trening egzaminacyjny.

Specjalna oferta
dla seniorów.
Programy dla młodzieży
niemieckojęzycznej.

Grupy do 6 osób.
Uczymy mówić!

tel.
699-0-699

www.germanicus.pl
Gdynia Orłowo,
ul. Balladyny 15

6801632/A/S-7

TRI CITY[®]
Gdynia
ul. 10 Lutego 29/2
621-07-50
Gdańsk
345-39-03
ROK ZAŁOŻENIA 1993

KREDYTY

Dla marynarzy, rencistów
Preferencyjne warunki dla
MON, MSWiA, MS

KREDYT DOBIERANY
W trakcie spłaty można wziąć
kolejny kredyt

Czas oczekiwania 3 dni

BEZ ZGODY
WSPÓŁMAŁŻONKA,
BEZ PORĘCZYCIELA

2040943/A/1378

W TAKIEJ KOLEJNOŚCI

Dzisiaj przedstawiamy Państwu Radę Miasta i Radę Gminy Puck. Za tydzień 20.09 zaprezentujemy - Radę Gminy Kosakowo i Radę Gminy Krokowa; wreszcie 27.09 - Radę Miasta Jastarnia.

RANKING

1. Jerzy Piasecki (gm. Władysławowo)	33*
2. Mirosław Busz (gm. Kosakowo)	13
3. Eugeniusz Podolak (gm. Puck)	11
4. Andrzej Stróg (gm. Jastarnia)	9
5. Adam Śliwicki (gm. Krokowa)	5
6. Franciszek Neubauer (gm. Władysławowo)	4
7. Krystian Gajdosik (gm. Puck)	3
8. Józef Białk (gm. Puck)	1

* Liczba głosów z dnia 10.09.2002 r.

Nagrodzeni Czytelnicy

Elżbieta Lewinka z Władysławowa
Jadwiga Dziecielska z Rekowa Górnego
Eugenia Potykus z Domatowa

Po nagrody - gadzety „Dziennika Bałtyckiego” prosimy zgłosić się do Biura Konkursów „DB”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, tel. 30-03-175. Na życzenie, w redakcji terenowej „Dziennika”.

Metryczka Rady Miasta Pucka

Burmistrz zrezygnował

Rada Miasta Pucka odbyła 36 zwyczajnych sesji. Podjęto w ich trakcie 263 uchwały. Przewodniczącym RM jest Ryszard Gabriel-Węglowski. Na początku kadencji burmistrzem był radny Zygmunt Kiedrowicz. Zrezygnował jednak i złożył swój mandat. W wyborach uzupełniających wygrał Eugeniusz Podolak. Nowym burmistrzem wybrano do-

tychczasowego zastępcę, Adama Zażembińskiego. Wiceburmistrzem została Jolanta Podhajska.

W Radzie działają komisje rewizyjna (przewodniczący Andrzej Struk), budżetowa (Adam Lipski), gospodarki komunalnej (Krystian Gajdosik), oświaty, kultury i sportu (Roman Paszke), zdrowia i opieki społecznej (Wincenty Lityński). Wybory zdecydowanie wygrało ugru-

powanie Twoje Miasto Puck. Wkrótce wykluła się z niego opozycja - Klub Radnych.

Zadłużenie gminy to 300 tys. zł (umarzalne w 50 proc. pożyczka na kanalizację w Wojewódzkim funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej) oraz 10 tys. zł z tytułu poręczenia dla Spółki wodno-Ściekowej w Swarzewie. Natomiast 1 mln zł miasto ulokowało w banku (lokata terminowa). (mid)

RADNI DO TABLICY

RADA MIASTA

■ **PIOTR ADOLPH** - autor tajnego pomysłu na wypromowanie miasta. Nie chciał go ujawnić na sesji, aby nie podchwyciły go inne gminy.

■ **KRYSTIAN BIAŁK** - praktycznie nie odzywa się na sesji. Patrz: Tadeusz Stankiewicz.

■ **RENATA BORKOWSKA** - bardzo wrażliwa na problemy społeczne, chce pomagać, nie zawsze patrząc na koszty.

■ **RYSZARD DROSCZ** - radny starający się zachować największą powagę. Jego wystąpienia są niczym przestrogi.

■ **RYSZARD GABRIEL-WĘGLOWSKI** - zawsze skrupulatnie przygotowany do sesji, potrafi kilkanaście minut przedstawiać temat, posiłkując się dokumentami.

■ **KRYSTIAN GAJDOSIK** - często interuluje w imieniu mieszkańców. Interesują go problemy bezpieczeństwa. Lubi gestykulować.

■ **MARIAN GUTTA** - praktycznie nie odzywa się na sesji. Patrz: Tadeusz Stankiewicz.

■ **PIOTR KOZAKIEWICZ** - szara eminencja opozycji. Dobrze przygotowany do sesji. Nieraz z trudem hamuje śmiech podczas wystąpień radnych.

■ **GERARD KUBIS** - kiedy zabiera głos na sesji, jest to najczęściej odczytywanie projektów uchwał.

■ **ADAM LIPSKI** - radny o najdłuższym stażu. Stara się łagodzić spory - temu też najczęściej poświęcone są jego wystąpienia.

■ **WINCENTY LITYŃSKI** - jako lekarz badawczo obserwuje radnych. Mimo końca kadencji nie postawił jeszcze diagnozy.

■ **RENATA ŁĘGOWSKA** - często się śmieje, ma dobry humor. Głos zabiera rzadko.

■ **ROMAN PASZKE** - usportowiony radny. Określenie „nie strzępi języka” w jego przypadku nie jest eufemizmem.

■ **EUGENIUSZ PODOLAK** - lubi przemawiać, Radę Miejską zastępuje Radą Narodową. Ulubione słowa: „kolektyw” i „aktyw”.

■ **JOLANTA PODHAJSKA** - pani wiceburmistrz to uosobienie łagodności w radzie, ale też potrafi się zdenerwować.

■ **FLORIAN RATKE** - ma praktyczne podejście do problemu. Często powtarza, że radni zgłaszający problemy sami powinni starać się je rozwiązywać.

■ **MAREK RINTZ** - szpica opozycji, jego konik to zieleni miejska. Zawsze można liczyć na jego wystąpienia i na reakcje przedstawicieli zarządu.

■ **TADEUSZ STANKIEWICZ** - senior Rady nie przepuści żadnej okazji, aby wytknąć nieporządek i brud w mieście. Siedzi między radnymi Gutką i Białkiem. Na ich tle jest wręcz gadułą.

■ **ANDRZEJ TRUCK** - strofuje radnych opozycji. Domagał się ukarania Marka Rintza za zrywanie chwastów i kwiatów będących własnością miasta.

■ **ANDRZEJ TRAMMER** - rzadko się odzywa, choć czyni to częściej od czasu, gdy wszedł do Zarządu Miasta.

■ **ANDRZEJ WIŚNIEWSKI** - jego wystąpienia mają wielki ładunek emocjonalny. Zapowiadał nawet 10-minutowe milczenie na znak protestu, ale słowa nie dotrzymał.

■ **ADAM ZAŻEMBIŃSKI** - bardzo często wywoływany do tablicy przez radnych. Skupia się na konkretach, ulubione sformułowanie „muszę powiedzieć”.

Plusy

Sportowe centrum

- Puck stale zwiększa swoją sportową atrakcyjność, modernizowane są obiekty sportowe, inwestycje prowadzono w porcie jachtowym, rozbudowywany jest przeznaczony głównie dla sportowców Ośrodek wypoczynkowy Delfin.
- Władzom miasta udaje się zdobywać pieniądze poza budżetem
- Miasto praktycznie nie ma zadłużenia. Nawet lokuje nadwyżki w banku, które przyniosą zyski.
- miasto buduje kanalizację, poprawia jakość dróg i chodników oraz ich oświetlenie, rozbudowano gimnazjum.
- Rozwiązano problem Straży Miejskiej - wcześniej Puck służył w Polsce jako kuriozalne miasto, które ma tylko jednego strażnika, za to komendanta, który sam sobie wydawał polecenia. Teraz jest czterech funkcjonariuszy i skończyły się rotacje kadrowe w SM.

(mid)



Sytuacja Straży Miejskiej się ustabilizowała.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Minusy

Gdzie ci turyści

- Wciąż w Pucku nie ma turystów. Wczasowicze wybierają latem sąsiednie, nadmorskie miejscowości powiatu. Do Pucka wpadają rzadko, zazwyczaj na kilka godzin. Tłumy widać tylko podczas festynów. Kąpielska mogłaby być lepsze.
- Sytuacja mieszkaniowa jest bardzo poważna. Wiele budynków komunalnych powinno być wyremontowanych, nie ma jednak na to pieniędzy.
- Wciąż nie udało się uchwalić planu zagospodarowania przestrzennego dla całego pasa nadmorskiego
- Cały czas nie ma rozdziału kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Miasto musi płacić za deszczówkę oczyszczalni w Swarzewie.
- Bałagan panuje na manhatanie, czyli targowisku miejskim. Kupcy żalą się, że nie są wywożone śmieci, a zimą nie jest usuwany śnieg. Kontrowersje budzi regulamin targowiska, nie wszyscy np. płacą za stoiska

(mid)



Turystów latem widać głównie na festynach.

Fot. Krzysztof Miśdziol

RADNI DO TABLICY

Wybierz Najlepszego Radnego

Wyślij kupon lub SMS

Wyślij kupon konkursowy - co tydzień 3 nagrody dla głosujących

Głosuję na Najlepszego Radnego:

imię i nazwisko radnego:

gmina:

uzasadnienie:

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wypełniony kupon dostarcz (wyślij lub przynieś) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 lub do swojego regionalnego oddziału „Dziennika” do 1 października.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Wyślij SMS na numer 7101



1. Wpisz SMS z imieniem i nazwiskiem radnego oraz nazwą gminy (bez polskich znaków)
2. Treść wiadomości poprzedź wyrażeniem **DB RADA**
3. Postępuj według klucza: **DB RADA JAN KOWALSKI KOSCIERZYNA**
4. SMS wyślij pod numer **7101**

Uwaga: głosy oddane za pomocą kuponów konkursowych oraz SMS sumują się. Ranking 20 radnych drukujemy w każdy piątek w **Dzienniku Bałtyckim** do 4 października

ul. Targ Drzewny 9/11
www.sopotni.pl

((SUPER SMS PL))

Ogłaszaj się!



WIELKI ZAKUPÓW

zawsze w **czwartek** w **Dzienniku**

Biura Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-233
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-527
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Kiedy kończy się kalendarzowe lato?**

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.



tel. (058) 686 13 13

Nasze dzisiejsze pytanie: **Na jaki cel przeznaczone są pieniądze z koncertów organizowanych przez Klub Stępnik?** Na odpowiedzi czekamy do 7 października 2002 r.

• Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

HOTEL LA SIESTA

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Morska 5
Puck
tel. (058) 673-11-97

13% rabatu na akcesoria do telefonów komórkowych
ul. M.D.Łot 24
Puck
tel. (058) 677 22 77

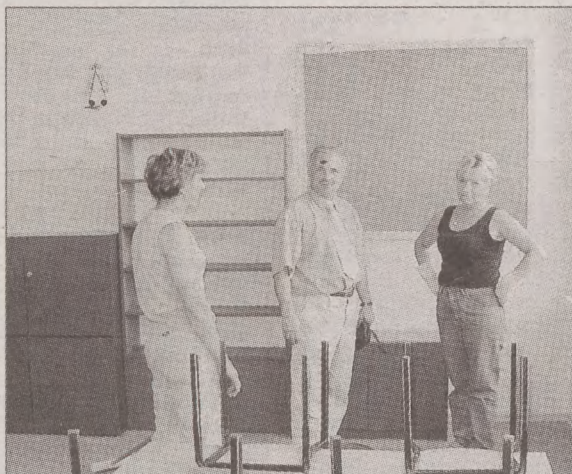
10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Wałowa 3
Puck
tel. (058) 673-25-25

10% rabatu na konsumpcję
ul. Morskiego
Dywizjonu Lotniczego 20
Puck
tel. (058) 673-41-83

RADA GMINY
PUCK■ Największa
Rada

Rada Gminy Puck jest najliczniejsza w powiecie. Odbłyło się w minionych czterech latach 48 sesji, podjęto 360 uchwał. Działa sześć komisji. Na początku kadencji wójtem gminy wybrano ponownie Urszulę Kasperek, Tadeusz Puskarczyk został wiceprzewodniczącym, a przewodniczącym Rady Gminy - Jerzy Tkaczyk. Pani wójt zrezygnowała jednak, przechodząc na emeryturę. Nowym włodarzem gminy został Tadeusz Puskarczyk, jego zastępcą Jerzy Tkaczyk. W związku z tym samorządowcy wybrali nowego przewodniczącego - Stanisława Plasuna. Aktualnie w radzie nie działają kluby. Gmina Puck zaciągnęła pożyczkę w Wojewódzkim funduszu Ochrony Środowiska na inwestycje proekologiczne. Pożyczka w połowie jest umarzalna. Władze samorządowe przyszłej kadencji będą miały do spłacenia ratę w wysokości 250 tys. zł. (mid)

PLUSY

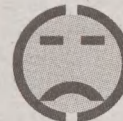
Przyjaźni
inwestorom

Gmina dużo inwestuje w szkoły, np. w podstawówkę w Łebcu.

Fot. Roman Kościelniak

- Duża liczba inwestycji. Gmina Puck otrzymała tytuł i certyfikat Gmina Fair Play 2002. Krajowa Izba Gospodarcza uznała ją za przyjazną inwestorom. Przedsiębiorcy tu przenoszą swoje firmy, tworzą się nowe miejsca pracy.
- Skanalizowano m.in. wszystkie miejscowości nad Zatoką Pucką, buduje się wodociągi. Gmina stara się o doprowadzenie gazu, przyłączane są kolejne miejscowości.
- Władze samorządowe znajdują pieniądze na dofinansowanie szkół.
- Stosunkowo duże pieniądze przeznacza się na drogi. Panuje opinia, że drogi gminne są w lepszym stanie niż powiatowe i wojewódzkie.
- Jedną z nielicznych gmin, które przygotowują miejsca dla elektrowni wiatrowych, otwarta na niekonwencjonalne źródła energii.

MINUSY

Kłopoty
z mieszkaniami

Nad Zatoką brakuje kąpielisk.

Fot. Krzysztof Miśdziol

- Lepiej mogłyby być wykorzystane atrakcje gminy Puck i jej turystyczne położenie. Mimo otwartych akwenów słabo przygotowane są kąpieliska albo w ogóle ich brakuje.
- Zamieszanie z reformą szkolnictwa i dowożeniem dzieci do szkół gimnazjalnych - zaowocowało konfliktami i protestami rodziców z niektórych miejscowości.
- Niedopracowane statuty gminy i sołectw, po interwencji wojewody uchylono np. referendum w sprawie odwołania sołtyśa Swarzewa.
- Gmina Puck boryka się z problemami mieszkaniowymi. Brakuje zwłaszcza budownictwa socjalnego, dopiero teraz rozpoczynają się przygotowania do postawienia takich obiektów komunalnych.
- Wiele gospodarstw rolnych w gminie Puck jest w trudnej sytuacji ekonomicznej

(mid)

RADNI GMINY

- **BARBARA BAKUN-CZYŻYKOWSKA** - członek zarządu, jej główny konik to oświata i służba zdrowia.
- **JÓZEF BIAŁK** - ma opinię „mocnego człowieka”, nie tylko ze względu na siłę fizyczną.
- **WACŁAW BIAŁK** - praktycznie nie zabiera głosu na sesji Rady Gminy, ale obrad nie opuszcza.
- **KAZIMIERZ CZERNICKI** - bardzo systematyczny, wszystkie projekty uchwał ma na sesji w idealnym porządku, dąży do szczegółów.
- **ROMAN DETTLAUF** - przewodniczący komisji bezpieczeństwa, jego oczko w głowie to straż pożarna.
- **JAN ELLWART** - potrafi się zdenerwować, jeśli np. znowu okazuje się, że nie pieniądze na remont dróg.
- **BOGUMIŁA HADAS** - za Darżlubie, gdzie mieszka, oddałaby życie. Jak i za służbę zdrowia, w której pracuje.
- **WOJCIECH HEJMOWSKI** - cichy, spokojny, rzadko zabiera głos.
- **MAREK HEWELT** - człowiek czynu, za dużo publicznie nie mówi, ale jak obiecał szkoły w Mrzeżynie, to słowa dotrzymał.
- **MIROSLAW JANUSZ** - członek zarządu, aktywny radny, często zabiera głos nie tylko w sprawach Leśniewa, w którym mieszka.
- **JÓZEF JARMULEWSKI** - ma opinię koleżeńską, za często się nie odzywa, prawie zawsze poważny.
- **JÓZEF JASZKE** - jeden z dwóch najbardziej rozmownych radnych, choć niekoniecznie przy mówni.
- **JÓZEF JEKA** - przewodniczący komisji rewizyjnej, poważny, grzeczny, ostrożny.
- **FELIKS KOSECKI** - prawie zawsze uśmiechnięty, a że zasiada przy stole prezydalnym, poprawia humor samorządowcom siedzącym na przeciwko.
- **HENRYK KUNC** - przewodniczący komisji oświaty, lubi angażować się w organizację festynów i imprez, zachęca do uczestnictwa kolegów z rady.
- **REGINA KWIDZIŃSKA** - przewodnicząca komisji ochrony środowiska, we wszystkim widzi same dobre strony.
- **WINCENTY LANC** - przewodniczący komisji budżetowej, jeden z aktywniejszych radnych, bierze udział w dyskusjach, interpeluje.
- **JANUARY LEMKE** - drugi najbardziej rozmowny (nieoficjalnie) radny na sesji.
- **ŁUCJA LEWIŃSKA** - cicha radna, uaktywnia się w sprawach Rekowa.
- **GRZEGORZ NOWICKI** - rzadko się odzywa, kojarzony głównie ze strażą pożarną i partnerstwem gminy Puck z Ryto.
- **STANISŁAW PLASUN** - przewodniczący Rady, daje się często „wysza-lec” samorządowcom, rzadko przywołując ich do porządku.
- **ANNA POMIECZYŃSKA** - żywo reaguje na wystąpienia podczas sesji, płynnie w wypowiedziach przechodzi z języka polskiego na kaszubski.
- **WOJCIECH POPPEL** - wyróżnia go nie tylko tubalny głos i koszykarski wzrost - na sesjach jest najaktywniejszy.
- **TADEUSZ PUSZKARCZUK** - wójt gminy, czasami można zobaczyć na sesji jak podczas wystąpień innych wznosi błagalnie wzrok do góry i ciężko wzdycha.
- **JÓZEF ROSZMAN** - na początku kadencji raczej aktywny, od roku bardzo rzadko pojawia się na sali obrad.
- **JERZY TKACZYK** - kiedy przestał być przewodniczącym Rady Gminy, jest mniej widoczny, ale ma opinię szarej eminencji.
- **JERZY WILLA** - przewodniczący komisji rolnictwa, porusza problemy rolnicze, nawet jeśli nie ma ich w programie obrad.
- **MAREK WIŚNIEWSKI** - bardzo spokojny, ale nie unika zabierania głosu i udziału w dyskusjach.

REKLAMA

KOLBIS
PRODUCENT POKRYC DACHOWYCH

PROMOCJA
22 zł/m² brutto
BLACHODACHÓWKI

TRANSPORT GRATIS - OBIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI - APROBATY ITB. ATESTY PZH

Autoryzowany przedstawiciel:
RUMIA, ul. Kasztanowa 2 b, tel./fax 771-16-25 2040909A/1559

KOMPUTERY
YOLAZD

Nowe, niższe ceny, cenne nagrody i sensacja
MONITOR 17" W CENIE MONITORA 15"

Jednak to nie koniec naszych możliwości.

Szczegóły w siedzibie firmy. Okres niskich cen ograniczony czasowo.

AMD Duron 850 MHz	1399 zł	1 GHz	1499 zł	1.2 GHz	1529 zł
AMD Athlon 1.3 GHz	1599 zł	1.6 GHz	1619 zł	1.7 GHz	1639 zł
PENTIUM IV 1.6 GHz	1899 zł	1.7 GHz	1929 zł	2.0 GHz	2089 zł
Celeron II 1.1 GHz	1609 zł	1.3 GHz	1649 zł	1.7 GHz	1679 zł

Dysk 60 GB +79zł Pamięć 256 MB +79zł Drukarka HP 656 C +159zł
Napęd DVD +79zł Skaner 9600 DPI +199zł Modem 56600 bps +39zł
Nagrywarka +129zł Druk Lexmark Z23 +99zł Kieszonki do dysku +29zł

GWARANCJA 3 ROKI! REALIZACJA ZAMÓWIEŃ TELEFONICZNYCH. NATYCHMIASTOWY ODBIOR I TRANSPORT I INSTALACJA GRATIS

ABICOM Gdynia 661-74-36 Gdańsk 782-29-34
BIURO CENTRALNE Gdynia Centrum, ul. Żeromskiego 10

**MATERIAŁY
BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE**

ARTBUD Sp. z o.o.
84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 13
tel./fax 672-23-64; 672-36-62
0607-978-472

OFERTA SPECJALNA

SYSTEM DOCIEPLEŃ
24,50 zł/m² cena brutto

system zawiera: **STYROPIAN FS 15** frez gr. 5 cm, zaprawę do przyklejania styropianu, siatkę, zaprawę do wtapienia siatki, tynk akrylowy.

GAZOBETON „24” **4,85 zł/szt.**

KLEJ DO PRZYKLEJANIA STYROPIANU 25 kg	13,80 zł/op.
KLEJ DO WTAPIANIA SIATKI 25 kg	18,75 zł/op.
GŁADŹ SZPACHLOWA FAST G1 20 kg	20,00 zł/op.
PŁYTA GIPSOWO-KARTON. 12,5 mm	14,00 zł/szt.
ZAPRAWA ELASTYCZNA CEMEX PLUS 25 kg	25,00 zł/op.
CEGLA KLINKIEROWA PEŁNA LODE	2,35 zł/szt.
PAPA TERMOZGRZEWAŁNA W-V100 gr. 42 mm SBS	8,80 zł/m ²
PAPA TERMOZGRZEWAŁNA V60S42H	6,35 zł/m ²
TYNK AKRYLOWY	3,00 zł/kg

U nas kupisz materiały od fundamentów aż po dach w konkurencyjnych cenach. ZAPRASZAMY!!!

Oferta dotyczy faktur zapłaconych gotówką.

24800662/A/1169

ANGIELSKI OD KOŁYSKI **Helen Doron**
Early English

Dzieci bawią się w najlepsze. Skaczą, śmieją się, śpiewają. Nigdzie nie widać podręczników. Trudno uwierzyć, że jest to lekcja angielskiego.

Krzyś ma 2,5 roku i nie potrafi chwili usiedzieć w jednym miejscu. Julia (4 latka) i 3-letnia Justynka są o wiele spokojniejsze od niesfornej kolegi. Grzecznie siedzą na kolorowych poduszkach i śpiewają z panią Agnieszką angielską piosenkę. Krzyś wesoło podryguje w rytm muzyki.

Pani Agnieszka pokazuje dzieciom obrazki z wymalowanymi zwierzątkami. Maluchy uczą się angielskiego dopiero od trzech miesięcy, a potrafią bezbłędnie nazywać każde zwierzę. Potem kolej na środki lokomocji. Dzieci głośno wykrzykują angielskie nazwy autobusu, samochodu, pociągu. - Very good! Excellent! - chwali za każdym razem pani Agnieszka.

A teraz zabawa w prawdziwy pociąg. Po angielsku oczywiście. Dzieci stają jedno za drugim i udają wagoniki. Zabawie towarzyszy wesoła piosenka o lokomotywie. Dziewczynki bez problemu wtórują nauczycielce. Młodszy Krzyś dorzuca pojedyncze słowa. Kolej na gimnastykę. Dzieciaki uwielbiają ćwiczenia. Agnieszka wydaje polecenia po angielsku. Dzieci niczego nie mylą.

Kiedy trzeba ruszać ramionami albo tapiać się za głowę. Innym razem podskakują albo biegają po całym pokoju. Śmiechom i piskom nie ma końca. Już wystarczy. Teraz uczymy się nazywać części ciała. Pani Agnieszka wskazuje na nos. Julia pierwsza dotyka paluszkami czubka nosa i bezbłędnie nazywa go po angielsku. Na komendę idziemy spać, wszystkie dzieci kładą się na dywan i udają, że śpią. W sali zapada kompletna cisza. Nie ma dźwięku. Czas na grę w kolory. To ulubiona zabawa maluchów. Potrafią natychmiast nazwać kolorowe kartoniki. Na wyjściu chwalią się swoim angielskim. Tak wyglądają lekcje języka angielskiego prowadzone metodą Helen Doron.

W naszych centrach uczymy dzieci od 1 do 12 roku życia. Dzieci traktują naukę jak zabawę. Dzięki profesjonalnie przygotowanym materiałom dydaktycznym i zasadzie codziennego słuchania kaset dzieci przyswajają sobie język obcy w sposób naturalny, bez najmniejszego wysiłku. Biegają, śpiewają piosenki, bawią się. Czują się jak na placu zabaw. Mimo to już po paru tygodniach widzą efekty nauki. Nawet rozbrzykani milusińscy zaczynają mówić po angielsku. Rodzice nie mogą się nadziwić.

Zapraszamy na bezpłatne lekcje pokazowe do naszych centrów (w tym roku również w Wejherowie, Rumie i Pucku).

Informacje i zapisy
Wejherowo 669 18 77
Rumia, Puck 679 31 11
Gdynia Karwiny 664 73 01
Gdynia Chylonia 664 32 82
Gdańsk 532 28 55
Gdańsk 342 61 99
www.helendoron.com.pl

Tekst na prawach ogłoszenia/24800673/A/1169

REKLAMA

**TANIE
POŻYCZKI
GOTÓWKOWE**

TWÓJ ZAUFANY PARTNER

* POŻYCZKI DO 14 000 !!
* MINIMUM FORMALNOŚCI
* KORZYSTNE OPROCENTOWANIE
* DECYZJA W 24 GODZINY !!!

TEL. 771-39-20

20407454A/1006

SERCA DWA

■ Jestem 22-letnim, sympatycznym chłopakiem. Studiuję. Interesuję się wieloma rzeczami, lubię m.in. słuchać muzyki, uprawiać sport. Wobec dziewczyn jestem opiekuńczy i czuły. Chętnie poznałbym miłą, szczupłą, niepalącą i długowłosą 17-22-letnią dziewczynę (najlepiej z Gdańska). Nr tel. i ewentualne foto przyspieszą kontakt. Krzysiek.
sygn. 1830

■ Jestem panną, katoliczką wierzącą i praktykującą. Mam 24 lata, wyższe studia i stałą, dobrą pracę. Urodziłam się i wychowałam w Gdańsku. To moje ukochane miasto. Szatynka, zgrabna, 177 cm, ładna. Szukam partnera - kawalera, katolika, wysokiego, nieszukającego przygód, bez nałogów. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1831

■ Mam 19 lat, jestem brunetką o niebieskich oczach, zgrabnej figurze, bez nałogów, sympatyczną, o pogodnym charakterze. Uczę się w technikum. Poznam pana do lat 25, bez nałogów, wrażliwego, uczciwego, z poczuciem humoru.
sygn. 1832

■ Panna, 33 lata, długowłosa blondynka (162/52), pracująca i studiująca zaocznie (4 rok), wychowująca 6-letnią córeczkę, pozna kulturalnego kawalera, pracującego, szukającego stałego związku, bez nałogu alkoholowego. Panowie z ZK wykluczeni. Romantyczna z okolic Gdańska.
sygn. 1833

■ Mam 22 lata, 168 cm, szukam partnera, z którym mogłabym odkrywać nowe miejsca na ziemi, oglądać romantyczne filmy, liczyć gwiazdy na niebie, dobrze bawić się na koncertach rockowych, jeździć rowerem. Jeśli masz długie włosy, 21-26 lat, jesteś szczery, tolerancyjny i masz dość samotności, to odezwij się. Aga z Gdańska.
sygn. 1834

■ „Żeby móc milczeć tak i wszystko powiedzieć, żeby każdy zrozumiał mnie...”, a może zamiast wszystkich będziesz ty? 21-letnia blondynka, zdecydowanie o romantycznym zapatrywaniu na świat, czeka na swoją połówkę owocu. Może to właśnie ty jesteś tą osobą, która wypełni pustkę w moim monotonnym życiu?
sygn. 1835

■ Wdowa po 60, 165 cm, szczupła, wyksz. średnie, własne M, finansowo niezależna, zainteresowania wszechstronne. Lubie piękno przyrody, długie spacer. Poznam pana o takich samych walorach, wiek 65-70 lat, wzrost powyżej 175 cm. Optymistka z Gdyni.
sygn. 1836

■ Jestem indywidualistką, realistką z pewną dozą romantyzmu i fantazji, naturalną, skromną, pogodną i bezkonfliktową. Lubie książki, przyrodę, sztukę. Cenię dobroć, życzliwość, takt, sumienność i prawdę. Honor stawiam przed korzyściami materialnymi. Nie lubię egoizmu i pedanterii. Poznam pana w wieku 63-78 lat, oczekuję kultury duchowej, nekające choroby nie eliminują kandydata.
sygn. 1837

■ Kawaler, 39/175/75, przystojny brunet, pozna pannę o atrakcyjnym wyglądzie i figurze, do 40 lat, wyksz. wyższe. Proszę o fotografię. Cel matrymonialny.
sygn. 1838

■ Wdowiec, 75/176/85, bez nałogów, finansowo niezależny. Mieszkam na wsi, mam własny, duży dom, mieszkam sam. Poznam panią do lat 70, bez nałogów, która pragnie zamieszkać na wsi. Cel matrymonialny.
sygn. 1839

■ Szczupła, o łagodnym usposobieniu, wyksz. wyższe, finansowo i mieszkaniowo niezależna, pozna dobrego człowieka, niematerialistę. Mniej ważny twój wygląd i status materialny, bardziej - skala wartości, osobowość i to, czy potrafilibyśmy się zrozumieć i zaprzyjaźnić.
sygn. 1840

■ Jeśli miłość dla ciebie to nie tylko seks, nie gonisz na siłę za pieniędzmi, masz czas na refleksje, potrafisz cieszyć się drobiazgami - to może potrafilibyśmy się zaprzyjaźnić. Delikatna, szczupła, chyba ładna, na pewno miła, tolerancyjna, wyrozumiała i absolutnie niekonfliktowa, wyksz. wyższe, finansowo i mieszkaniowo niezależna czterdziestokilkulatka.
sygn. 1841

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Pianista Stuart Malutki Haker	Francja/Pol. (15) USA (b.o.) Polska (15)	8.45 20.15 11.20, 13, 16.30 14.40, 18.15
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Piękny umysł Haker Ziemia niczyja Retrospektywa filmów Toma Tykwera	USA (15) Polska (15) Boś./Herc. (15)	14.20 16.45 18.30 20.30
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Pianista Dzieci niebios Ziemia niczyja Haker	Francja/Pol. (15) Iran (15) Boś./Herc. (15) Polska (15)	13.15 15.45 17.20, 19.10 20.55
Bajka ul. Jaskowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Lilo i Stich Scooby Doo E=mc² Śmiertelna wyliczanka Bad Company	USA (b.o.) USA (12) Polska (15) USA (15) USA (15)	13.30 15 16.45 18.30 20.30
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	Kola Powrót idioty Samotni Pokaz DKF filmu Petera Brooka		17 18.50 20.40 22.30 pt.

GDYNIA

Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Stuart Malutki Pianista Haker Austin Powers i złoty członek	USA (b.o.) Francja/Pol. (15) Polska (15) USA (15)	13.25, 15.05 16.45 19.30 21.15
---	---	--	---

SOPOT

Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Stuart Malutki Haker Austin Powers i złoty członek Szyfry wojny	USA (b.o.) Polska (15) USA (15) USA (15)	15 16.30 18.30 20.15
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pianista Haker	Francja/Pol. (15) Polska (15)	15.30, 18.15 21

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
TCZEW			
Wisła ul. Dąbrowskiego 11	Byliśmy żołnierzami E=mc²	USA (15) Polska (15)	18 20.30
STAROGARD GD.			
Sokół al. Jana Pawła II 1 tel. 562-21-03	Scooby Doo Facedi w czerni 40 dni i 40 nocy	USA (12) USA (15) USA (15)	14.15, 17.30 pt. 12 zł n. 10 zł u 17.30 sob. 14.15, 17.30 niedz. 15.45, 20.35 19
CHOJNICE			
Kosmos ul. Młyńska 2	Impostor Niewierna	USA (15) USA (15)	19 21

Podróż w czasie z Austinem Powersem

Austin Powers to najlepszy agent brytyjskiego wywiadu. Wprawdzie przez większość czasu zachowuje się jak idiota, ale to tylko pozory. Jest sprytny, niezawodny, nie zna strachu i potrafi omdlać kobietę. Ma imponująco owłosioną klatkę piersiową, zdążył godny chomika i świńskie poczucie humoru. Jest jak połączenie pomysłowego Dobromira i Hansa Klossa. Jak można go nie kochać?

Austin (Mike Myers) powraca po raz trzeci. Tym razem w otoczeniu gwiazd. W „Austin Powers i Złoty Członek” u jego boku pojawi się

Beyonce Knowles, wokalistka zespołu Destiny's Child. Objawi się nam ojciec Powersa o uroczym aparacji Michaela Caine'a. Pojawi się znany z „Cudownych lat” Fred Savage. A w epizodach przez ekran przewijać się będą tłu-my najznakomitszych postaci ze świata rozrywki. Kto - to ma być niespodzianka. Ale mówiło się już o Tomie Cruisie, Britney Spears, Gwyneth Paltrow i Kevinie Spaceyn. Brzmi kusząco... (ma)



Fot. materiały promocyjne

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Raport mniejszości	USA (15)	19 sob., niedz.
Niebo	USA (15)	12.45, 17.30, 20
Afera naszyjnikowa	USA (15)	12.30, 15, 19.30
Austin Powers i złoty człowiek	USA (15)	12, 14, 18, 20
Pianista	Francja/Pol. (15)	10, 13, 16, 19, 22 pt., sob., 11, 14, 17, 20 niedz.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	10, 12, 14, 16, 18
Czarny rycerz	USA (15)	14, 18, 22
Mr Bones	RPA (12)	12.45
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	19.15, 21.45
Bad Company	USA (15)	15, 19.30, 21.45 pt., 14.45, 22 sob., niedz.
Ręka Boga	USA (15)	22
E=mc²	Polska (15)	13.30, 15.30, 17.30, 19.45, 22
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	17, 20, 22
Scooby Doo	USA (12)	16
Śnieżne psy	USA (b.o.) dubbing	10, 12
Facedi w czerni 2	USA (12)	16
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.) dubbing	11.15, 14.45, 17
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	11
Dzień świra	Polska (15)	22
■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł ■ do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł ■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł		
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł ■ ulgowe - 10 zł ■ studenckie - 14 zł ■ grupowe - 10 zł ■ wtorki - 10 zł		

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Austin Powers i złoty członek	USA (15)	13.05, 15.10, 17.15, 19.20, 21.30 pt.-niedz. 23.45 pt., sob.
Haker	Polska (15)	12.30, 14.30, 16.30, 18.35, 20.35 pt.-niedz. 23.15 pt., sob.
Niebo	Włochy (15)	11.15, 15.55, 18.05, 20.15 pt. 13.30, 15.55, 18.05, 20.15 sob., niedz.
The wash	USA (15)	14, 16.15, 18.20, 21.05 pt., 23.30 pt., sob.
Hipopowa myjnia 11.09.01	USA (15)	11.45, 16.15, 18.20, 21.05 sob., niedz.
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	13, 17.45, 20.45 pt., 17.45, 20.45 sob., niedz. 10, 14.15, 18.50
Bad Company	USA (15)	19, 21.45
E=mc²	Polska (15)	10.45, 15.20, 20 pt., 17, 22 sob., niedz.
Facedi w czerni 2	USA (12)	12.15, 16.45
Gwiezdne wojny - Atak klonów	dubbing	10.45 sob., niedz.
Mr. Bones	RPA (12)	13.30 pt., 11.15 sob., niedz.
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	15.30, 19.55, 22 pt. 15.30, 17.40, 22.05 sob., niedz.
Pianista	Francja/Pol. (15)	9, 12, 15, 18, 21
Scooby Doo	USA (12)	11, 15.40 pt., 11, 13, 15.40 sob., niedz.
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	12.50, 17.30 pt., 13.45, 19.05 sob., niedz.
Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	12.45, 17.40, 21.20 pt. 12.45, 19.55, 22 sob., niedz.
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	9.15, 11.45 pt., 9.15, 14 sob., niedz.
Lilo i Stich	USA (b.o.)	9.45
Potwory i spółka	USA (b.o.)	10.15
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.30, 11.30, 13.20, 15.15, 17.05
Śnieżne psy	USA (b.o.)	10.30
■ Tanie wtorki - 10 zł ■ normalny 14 zł ■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł ■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł ■ dziecięcy - 10 zł		
■ szkolny pon.-czw. - 12 zł ■ poranki sob., niedz. - 8 zł ■ studencki pn.-czw. - 12 zł ■ grupowe - 10-14 zł		

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Niebo	USA (15)	17.30, 19.45, 21.50
Austin Powers i złoty członek	USA (15)	15, 17.15, 19.30, 22.50
Haker	Polska (15)	10, 14.30, 19, 21
Pianista	Fr./Pol. (15)	9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30
Bad Company	USA (15)	12, 16.30, 20
Śmiertelna wyliczanka	USA (15)	14.15, 19.15, 21.40
Ziemia niczyja	Boś./Herc. (15)	15.40, 20.30
E=mc²	Polska (15)	15.45, 18, 20.15, 22.15
Ostrożnie z dziewczynami	USA (15)	13.30, 22.40
Mr Bones	RPA (12)	11, 17.45
Suma	USA (15)	12.15, 21.45
wszystkich strachów		
Włamanie na śniadanie	USA (15)	14.45, 22.30
Niewierna	USA (15)	17.20
Asterix i Obelix - Misja Kleopatra	Francja (b.o.)	9.20, 11.45, 17
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	9.45, 11.30, 13.15, 15.15
Scooby Doo	USA (b.o.) napisy	10.30 pt., 9.40, 11.40, 13.40 sob., niedz.
Lilo i Stich	USA (b.o.)	10.15
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10.45, 12.45
■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł ■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł ■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł ■ do godz. 12 piątek - 16 zł ■ po godz. 12 piątek - 19 zł		
■ sob., niedz. - 19 zł ■ ulgowe - 12 zł ■ studenckie - 14 zł ■ Tanie wtorki - 10 zł ■ grupowe (inf. u kierownika kina)		

A KLASA

Grupa 1

Arka II Gdynia - Handel
Puck 5:1bramka dla Handlu:
SzadowskiOrkan II Rumia - Korona
Żeliszewo 2:1

bramka dla Korony: Pałuba

Relaks Mechowo - Celtic

Reda 1:2

bramki: Piliński - Świerzb,
Ołoś

KS Jastarnia Iskra Szemud

2:2

bramki: Necel, Budzisz -
Grubba D., Daruch

Sokół Kosakowo - MKS

Władysławowo 2:0

bramki: Romanowski,
Pniewski

Orleń II Reda - Orkan

Gdynia 0:5

1. Arka II 3 9 13-1

2. Orkan 3 7 7-1

3. Sokół 3 6 7-3

4. Orkan II 3 6 6-5

5. Celtic 3 6 4-7

6. Handel 3 4 20-7

7. Iskra 3 4 6-6

8. Relaks 3 3 8-5

9. Władysławowo 3 3 3-8

10. Jastarnia 3 2 2-4

11. Korona 3 1 2-6

12. Orleń II 3 0 2-27
(R.K.)

Grupa 3

Wda Czarna Woda -

Victoria Kaliska 1:1

Chojniczanka II - Santana

Wielki Klincz 2:4

bramki: Jacek Laska 2 -

Łukasz Duraj 2, Andrzej

Ziegert, Włodzimierz Duraj

Tęcza Brusy - Sokół Zblewo

1:1

bramka dla Tęczy: Jarosław

Wojciechowski

Kasztelania Garczyn -

Słupia Sulęcino 3:0

bramki: Piotr Blankowski 2,

Grzegorz Zdrojewski

Pomorzanka Skórcz - Agra

Ostrowite 0:2

bramki: Jarosław Trzebiński,

Witold Lipiński

Gwiazda Karsin - Atlas

Goręczyno 3:3

bramki: dla Atlasu: Piotr

Byczkowski, Łukasz Sapała,

Krzysztof Grot

1. Santana 3 7 12-5

2. Tęcza 3 7 8-1

3. Kasztelania 3 7 7-3

4. Pomorzanka 3 6 7-2

5. Victoria 3 5 5-4

6. Agra 3 4 3-2

7. Sokół 3 4 4-5

8. Wda 3 4 4-7

9. Chojniczanka II 3 1 4-7

10. Gwiazda 3 1 3-7

11. Atlas 3 1 5-10

12. Słupia 3 1 1-10

Grupa 4

KS Dziemiany - Bałtyk

Szutowo 5:2

bramki dla Dziemian:

Sławomir Knopik 3, Jarosław

Knopik, Robert Dorau

NASTĘPNE
MECZE

Grupa 1

Handel - Orkan, Władysławo-
wo - Orleń II (s. 15), Iskra - So-
kół, Celtic - Jastarnia (s. 17),
Korona - Relaks, Arka II - Or-
kan II (s. 14).

Grupa 2

Dragon Bojano - Zapró Ujeści-
sko, Handy Gdańsk - Żukowo II
(s. 17).

Grupa 3

Victoria - Atlas (n. 12), Agra -
Gwiazda (s. 17), Słupia - Po-
morzanka, Sokół - Kasztelania
(s. 17), Santana - Tęcza (n. 14),
Wda - Chojniczanka II (s. 16).

Grupa 4

Sokół Maresa - KS Dziemiany
(s. 17).
(Mroz)A klasa. Chojniczanka II - Santana Wielki Klincz
2:4 (2:0)Zagraли
gospodarzom

Niespodzianką zakończyło się spotkanie rezerw Chojniczanki z Santaną Wielki Klincz. Gospodarze przegrali 2:4 (2:0).

W pierwszej połowie przewagę miała Chojniczanka. Dość długo bezskutecznie atakowała, lecz w końcu strzał z dystansu Jacek Laska znalazł drogę do bramki. Gdy Laska strzelił drugiego gola wydawało się, że goście nie będą w stanie odrobić strat. Stało się jednak inaczej.

W drugiej połowie Santana postawiła wszystko na jedną kartę. Kontaktowego gola udało się zdobyć w 60 min Andrzejowi Ziegertowi, który dobił strzał Piotra Malka. Niespełna kwadrans później goście wyrównali. Solową akcją popisał się Włodzimierz Duraj.

Ostatnie minuty należały do wprowadzonego w drugiej części meczu Łukasza Duraja. W 78 min wykorzystał dośrodkowanie Ziegerta, a w 87 wykończył kontry swojego zespołu.

(Mroz)



Fot. Tomasz Mrozek

W pierwszej połowie Chojniczanka II bezustannie atakowała. Przy piłce Marcin Synoradzki.

Chojniczanka II - Santana 2:4 (2:0)

1:0 Jacek Laska (20), 2:0 Laska (38), 2:1 Andrzej Ziegert (60), 2:2 Włodzimierz Duraj (73), 2:3 Łukasz Duraj (78), 2:4 Ł. Duraj (87)

Chojniczanka II: Burglin - Sawicki (65 Gorzyński), Dążkowski, Urban, Jeszka - Adamski (55 Ramutkowski), Ossowski, Stolp, Czapiewski - Laska (46 Landowski), Synoradzki (65 Zieliński).

Santana: Ossowski - Tocha, Tuszkowski (60 Ł. Duraj), K. Czyżewski, T. Czyżewski - Dariusz Dąbrowski, Daniel Dąbrowski, Sabisz, W. Duraj - Ziegert, Malek.

B klasa. Zryw Sławoszyno - Klif Chłapowo 8:0 (1:0)

Festiwal bramek

Aż osiem bramek obejrzeni kibice zgromadzeni na stadionie w Sławoszynie. Już w 10 minucie Krzysztof Minga umieścił piłkę w bramce gości. Chłapowianie po utracie gola ruszyli ostro do ataku. Jednak nie mogli sforsować szczelnej obrony gospodarzy. W drugiej połowie goście wyraźnie osłabli. Wówczas piłkarze ze Sławoszyna wznieśli swoje ataki. W 70 minucie rozpoczął się festiwal goli. W ciągu 20 minut Labudda aż siedem razy sięgał do swej bramki po piłkę.

- Bardzo cieszę się z postawy zawodników - mówi Alfons Roeske, trener Zrywu. - Udało się zrealizować wszystkie założenia taktyczne. Szczególny powód do zadowolenia, to aż 15 goli zdobytych w dwóch meczach.

Dariusz Marzejon, prezes Klifu uważa, że w Sławoszynie zawsze trudno im się grało.

- Najlepszym dowodem może być wynik meczu - mówi Dariusz Marzejon. - Przeciwnicy, którzy byli faworytem spotkania pokazali nam, jak się gra w piłkę.



Jan Jamruz (przy piłce) zagrał znakomity mecz przeciwko drużynie z Chłapowa.

Fot. Roman Kościelnic

Jego zdaniem przyczyną tak wysokiej porażki może być brak kilku zawodników z podstawowego składu. Pau-

zowali za czerwone kartki we wcześniejszym meczu.

(R.K.)

Zryw - Klif 8:0 (1:0)

Bramki: Minga 2, A. Jamruz 2, J. Jamruz, Rohde, G. Roeske, Szulc
Zryw: M. Darznik - Mach, W. Roeske, Browarczyk (60 Dettlaff), Z. Darznik - Marzejon (35 Szewczak), J. Jamruz (65 G. Roeske), A. Jamruz, Rohde - Minga, Rode (45 Szulc).
Klif: M. Labudda - Krzbiećka, Zawadzki, B. Dombke, A. Labudda - Tomczyk, Januchta, Piskorski (55 Nowak), Kneba (80 Wrosz) - Plocke, A. Dombke.

B KLASA

Chojnice

Zieloni Łąg - Jantar

Pawłowo 2:1. Bramki:

Andrzej Czezowski, Arkadiusz Mania - Marcin

Mathia; Brda Rytel -

Orzeł Radziejewo 0:0;

Koliber Lubichowo -

Meteor Pinczyn 11:1;

Orkan Huta - Nowi No-

wa Cerkiew 1:3. Bram-

ki: Marek Skajewski -

Waldemar Ossowski,

Paweł Hławniak, Ry-

szard Kałduński

Następne mecze: Meteor - Orkan (n. 17), Brda - Grom (s. 17,

boisko w Szlachetnej), Jantar - Orzeł (n. 11.30), Nygut - Zieloni

(n. 15).

Tabela

1. Nowi	2	6	5-2
2. Zieloni	2	6	4-2
3. Koliber	2	3	12-3
4. Jantar	2	3	9-3
5. Meteor	2	3	2-11
6. Orzeł	1	1	0-0
7. Brda	2	1	1-2
8. Grom	1	0	0-1
9. Orkan	1	0	1-3
10. Nygut	1	0	1-8

Kartuzy

Damroka Chmielno -

Tuchlino 3:0. Bramki:

Rafał Czaja, Daniel Li-

twin, Krzysztof Dębski;

Orzeł Gołubie - Pogoń

Egiertowo 1:1. Bramka

dla Pogoni: Dariusz

Zientarski; Radbór So-

monino - Gowidłino

4:4. Bramki: Kazimierz

Kąkol 2, Mariusz Kocur,

Wiesław Matuszak -

Krzysztof Kreft, Marcin

Wenta, Jarosław Gań-

ski, samobójcza; Mścisławice - Vigo Tuchom 2:1. Bramka dla

Vigo: Rafał Herka; Markopo Chwaszczyno - Kaszub Paczewo

3:4. Bramki: Roman Magrian 2, Michał Challmann - Rafał

Gliszczyński 2, Daniel Klejna, Karol Stenka.

Następne mecze: Kaszub - Damroka (n. 16), Pogoń - Radbór

(n. 140, Gowidłino - Mścisławice, Tuchlino - Orzeł (n. 12).

Tabela

1. Damroka	2	6	15-0
2. Kaszub	2	6	5-3
3. Pogoń	2	4	6-2
4. Gowidłino	2	4	7-5
5. Mścisławice	2	3	2-2
6. Radbór	2	2	5-5
7. Vigo	2	1	2-3
8. Orzeł	2	1	2-4
9. Tuchlino	2	0	1-8
10. Markopo	2	0	3-16

Kościerzyna

Korner Korne - Kaszte-

lania II Garczyn 4:2.

Bramki: Piotr Machut,

Krzysztof Perszewski,

Adam Perszewski, An-

drzej Edel - Dariusz Ko-

prek, Andrzej Pstrąg;

Wda Lipusz - Nowa

Karczma 1:3. Bramki:

Krzysztof Knopik - Pa-

weł Szuta, Dariusz Bida, Grzegorz Kuchlin; Skorzewo - Grabo-

wo 3:4. Bramki: Seweryn Edel 2, Rafał Hinca - Bartosz Bida 2,

Daniel Kowalewski 2.

Następne mecze: Skorzewo - Wierzyca (n. 14), nowa karczma -

Grabowo (n. 14), Kasztelania II - Wda (n. 14).

Tabela

1. Nowa Karczma	2	6	9-1
2. Korner	2	4	5-3
3. Grabowo	1	3	4-3
4. Wierzyca	1	1	3-3
5. Skorzewo	2	1	4-5
6. Wda	2	1	2-4
7. Kasztelania II	2	0	2-10

Puck

Jastrząb Jastrzębia Gó-

ra - Kaszubia Starzyno

2:1. Bramki: Fridrich,

Pieper Mieczysław -

Szweda P.; Kotwica

Kuźnica - MKS II Wła-

dysławowo 3:1. Bram-

ki: Kroll, Bolda, Konkel

S. - Sokołowski; Kaszu-

by II Połchowo - ABC

Sokół Strzelno 4:1.

Bramka dla Sokola: Pla-

skiewicz; Nórda Karwia

- Bałtyk Gnieździe-

wo/Swarzewo 1:0.

Bramka: Miłosz; Zryw

Sławoszyno - Klif Chłapowo 8:0. Bramki: Minga 2, Jamruz A.

2, Jamruz J. Rohde, Roeske G., Szulc; LZS Celbowo - Wicher

Wierzychucino 4:8. Bramki dla Wichru: Majkowski 2, Reszke 2,

Furtak 2, Oleszek, Klafke.

Tabela

1. Zryw	2	6	15-1
2. Kaszub II	2	6	6-1
3. Jastrząb	2	6	3-1
4. Wicher	2	3	8-5
5. Celbowo	2	3	7-8
6. Nórda	2	3	1-1
7. Kotwica	2	3	3-4
7. Władysławowo II	2	3	3-4
9. Klif	2	3	1-8
10. Bałtyk	2	0	0-3
11. Sokół	2	0	2-6
12. Kaszubia	2	0	1-9

Wejherowo

Sokół Bożepole Wielkie

- Kwadja Strzebielino

Morskie 3:1. Bramki:

Kwiatkowski 3 - Labud-

za; Zenit Łęczycze - GKS

Luzino 3:1; Iskra Po-

łęczyno - Błyskawica Re-

da Rekowo Dolne 0:4.

Bramki: Patok 2, Gra-

bowski 2; Jastrząb Do-

matowo - Sprzęgło

Wejherowo 2:1; Start

Brzeźno Lęborskie -

OKS Rumia Janowo 2:6.

Bramki: Kałuziak, Pa-

czuła - Rutkowski, Ko-

stencki, Górzyski 2,

Głogowski, Rutkowski; Start II Mrzezino - Koń Luzino 1:2.

Bramki: Błażejewski - Rodhe 2.

(Mroz)

Tabela

1. Rumia	2	6	11-2
2. Sokół	2	6	8-1
3. Luzino	2	6	7-1
4. Błyskawica	2	6	6-1
5. Koń	2	6	4-1
6. Sprzęgło	2	3	8-3
7. Zenit	2	3	4-3
8. Jastrząb	2	3	2-3
9. Start II	2	0	1-7
10. Kwadja	2	0	1-8
11. Start	2	0	2-11
12. Iskra	2	0	1-11

„Holz Komplex” Sp. z o.o.
Zakład Produkcji Drzewnej
Orle, ul. Łąkowa 3
tel./fax 672-43-38

Oferuje:

- DREWNO BUDOWLANE
kantówki, deski, łaty,
deskę elewacyjną,
konstrukcje strugane na wymiar

- DREWNO OGRODOWE
palisady, pergole, donice,
huśtawki itp.

OD 1.09.2002
PROMOCJA

WSZYSTKIE WYROBY
IMPREGNOWANE METODĄ
PRÓŻNIOWO - CIŚNIENIOWĄ

Dodatkowo oferujemy
okna drewniane, PCV i ALU
wraz z montażem.
Pomiary i dowóz gratis.

24800682/A/1169

WYPOSAŻENIE DODATKOWE

GRATIS

UPUSTY CENOWE
PROMOCJA TRWA
DO 31.10.2002 R.

MITSUBISHI
CARISMA



Autoryzowany Dealer MARGO sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Nad Jarem 28, tel. 303-34-44
ul. Abrahama 1, tel. 552-38-33
Gdynia, ul. Morska 244, tel. 663-33-33



10151612/A/24

Ogłasza się!



AUTO-MOTO

GRATKA

zawsze w **środe** w Dzienniku

Biura
Reklamy:

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-267
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-525
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30.

Ogłasza się!

P R A C A

zawsze
we **wtorek**
w Dzienniku

NIE PRZEGAP

Gminne dożynki w Łebczu

W niedzielę, 15 września, odbędzie się dożynki gminy Puck. Rozpoczną się o godz. 13 na boisku sportowym LZS. Wtedy pojawią się tutaj delegacje sołectkie. O godz. 13.30 nastąpi powitanie chlebem i solą, a potem korowód dożynkowy przejdzie do kościoła parafialnego w Łebczu. O godz. 14 zostanie odprawiona msza święta. Po niej uczestnicy obchodów powrócą na boisko LZS i rozpocznie się dalsza część dożynkowego rytuału.

REKLAMA

O godz. 15.40 rozpoczyna się występy artystyczne. Zaprezentują się m.in. Zespół Pieśni i Tańca „Sierakowice”, laureatka telewizyjnej „Szansy na sukces”, Weronika Korthals z Połczyna, zespoły ludowe Bursztynki z Mieroszyna, Modroci ze Swarzewa, Topki Kropki z Leśniewa. Zagrają rodziny muzykujące Teresy Mudlaff z Żelistrzewa oraz Jana Stromskiego ze Strzelna.

Podczas uroczystości dożynkowych rozstrzygnięty zostanie konkurs „Piękna

wieś” oraz wieńców dożynkowych. Działka będą stoiska twórców ludowych, punkty handlowe i gastronomiczne. Skorzystać będzie można z wesołego miasteczka i strzelnicy. Odbędzie się również prezentacja przedsiębiorczości rolniczej i najnowszych osiągnięć w rolnictwie.

Zakończenie uroczystości planowane jest ok. godz. 22.

Organizatorem dożynek w Łebczu jest Gminny Ośrodek Kultury, Sportu, Turystyki i Ochrony Przeciwpożarowej. (mid)



rok założenia 1974

PRODUKCJA I MONTAŻ

okien i drzwi z PCV, ALU i drewna

oraz

żaluzji, markiz, moskitier, rolet zewnętrznych i bram garażowych

CENY PROMOCYJNE

Doradztwo techniczne, pomiar i transport - GRATIS

Sprzedaż na raty bez poręczycieli.

Rumia, ul. Młyńska 8
tel. 671-00-37, 679-42-42, 679-42-00

Filia Wejherowo, ul. Gdańska 76 A
tel. 672-55-95

Ogłasza się!

D O M U

zawsze
we **wtorek**
w Dzienniku

PRACA

KELNERA, kelnerkę, tel. 674-91-58

KONSULTANTKI Avon z terenu Rumi, bezpłatne szkolenia, kosmetyki do 35 % 671-02-25, 692-984-285

KONSULTANTÓW Oriflame. Wpisowe 9 zł, 781-01-62, 0505/636-803

MURARZY (brigadę)- zatrudnię, tel. 676-00-68, 0607-081-395, 0505-135-262

REPREZENTANTÓW handlowych, pracowników biurowych, magazynowych, 1500- 2500 miesięcznie, 664-07-97

CHAŁUPNICTWO kilka ofert pracy, stała umowa, zbyt, znaczki 6 zł, informacje listownie, bezpłatne. „Agora”, ul. Żeromskiego 14, 84-150 Hel

MŁODYCH, bezrobotnych, ciekawę, wyszkoplatne stanowiska w promocji, reklamie- oferujemy szkolenia, możliwości szybkiego awansu, 623-54-59

OSOBĘ do handlu karmą dla psów i kotów z regionem i transportem zatrudnię. Teren Starogard Gd., Tczew, Kościelna, tel. 0609/06-10-27

PANIE z doświadczeniem w produkcji zatrudnię, z Wejherowa i okolic, wiek 30- 45 lat, tel. (058)678-77-36

PRACE chałupnicze zleci producent. „Akcept” 90-261 Łódź, Jarcza 17 (042) 633-56-92, (042) 633-54-97

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najszybciej! 058/301-82-63

PRACOWNIKA działu handlowego zatrudni Bałex Metal, Bolszewo, Wejherowska 12 c. Wymagania: technik budowlany, komputer, predyspozycje handlowe.

UCZNIA do zakładu, tapicerstwo samochodowe, (058)572-10-85

SZUKAM PRACY

BARMAN, kucharz, kelner, tel. 0691/678-633

BEHAPOWIEC, oczekuje oferty, (0601)96-44-41

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

HYDRAULIK, konserwator, rencista- różne uprawnienia, uczciwy, (058)672-72-48

KIEROWCA- doświadczony, handlowiec, dyspozycyjny, 42- letni, świadectwo kwalifikacji, (058)677-09-26

KIEROWCA kat. B, spawacz elektryczny i CO2, (058)673-07-23, (0609)03-05-96

KIEROWCA kat. BC, 43- letni, świadectwo kwalifikacji, wózki widłowe, uczciwy, 0603-277-765

KIEROWCA kat. BC, 43- letni, świadectwo kwalifikacji, wózki widłowe, uczciwy, 0603-277-765

MALARZ- cokoluje, tapetuje, inne ogólnobudowlane, 0691-798-643

NAUCZYCIEL edukacji wczesnej szkolnej i wychowania przedszkolnego (mgr pedagogiki) poszukuje pracy lub zaopiekuje się dzieckiem, dziećmi, (058)674-27-90, 674-02-00

OPERATOR ładowarki kl. II i spycharki, 15 lat praktyki, (058)673-94-77 po 18.00

OPIEKUNKA, zaopiekuję się dzieckiem, (058)778-11-06

23-LATEK, II grupa inwalidzka, wykształcenie średnie, obsługa kasy fiskalnej, (0502)48-49-45

35-LETNIA podejmie pracę- sprzątanie, opieka, handel, inne, (0607)32-20-26

35-LETNIA podejmie pracę- sprzątanie, opieka, handel lub inne, (0607)32-20-26

37-LETNIA emeryt, prawo jazdy B, C, T, podejmie różną pracę, (0607)32-20-26

37-LETNIA emeryt, prawo jazdy kat. B, C, T, podejmie różną pracę, (0607)32-20-26

KOMPUTEROWE przepisywanie, tabele, wykresy, rysunki, poprawki, skanowanie, drukowanie, 671-15-93, 0501/957-499

MŁODE małżeństwo szuka pracy w gastronomii na sezon zimowy, minimum sanitarna, mile widziana praca za granicą, tel. 0601/678-633 lub 0601/566-411

PODEJMĘ pracę w okolicach Pucka, Rędy, znajomość kasy fiskalnej, komputera, (058)677-80-03

POMOGĘ w budowie domów, tynki, dachy, wykończenia, słupki, ogrodzenia, tel. 0503/650-220 po godz. 18

PRZEPISYWANIE skanowanie, wydruk, 671-15-93, 0501/957-499

RENCISTA, 28- letni, pilnie, szukam pracy chałupniczej lub jako pomocnik stolarza, 0503-953-368

RENCISTA 48- letni, prawo jazdy, podejmie pracę jako dozorca, parkingowy, inne, (058)672-93-19

TŁUMACZENIA techniczne, język angielski, (058)671-25-98

UCZCIWY- 29- letni, średnie, solidny, bez nałogów- poszukuje pracy, 0604/282-305

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, (058)671-66-24

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT 126p, 1993 r., cena 2.300 zł, do uzgodnienia, tel. 052/398-63-86 lub 0503/518-225

FIAT Seicento, 1,1, 1999 r., niebieski, airbag, ES, 37 tys. km, 15 500 zł, (058)679-23-24, (0501)22-32-44

FIAT Seicento, 1,1 S, 1999 r., niebieski, airbag, ES, 37 tys. km, 15 500 zł, (058)679-23-24, (0501)22-32-44

FORD Fiesta, poj. 1,8 D, 1991 r., 150.000 km, grafitowy, 3 - drzwi, szyberdach, radiomagnetofon, pełna dokumentacja, cena 7.800 zł, tel. 052/398-64-13 lub 0503/727-541

FORD Orion, 1985 r., 1,6 D, zabany, nowe opony, 2700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

FORD Orion, 1985 r., 1,6 D, zabany, nowe opony, 2700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

FORD Transit - sprzedam lub zamienię na osobowy, 1984 r., tel. 052/397-46-75 Chojnice

LANCIA Prisma, 1985 r., poj. 1,6 cm 3, gaz, bardzo tanio sprzedam, cena 3.500 zł, tel. 052/397-35-65

MITSUBISHI Galant, 1991 r., benz./gaz, 6500 zł, Luzino, (0608)53-17-61

MITSUBISHI Galant, 1991 r., benz./gaz, 6500 zł, Luzino, (0608)53-17-61

MUSCEL, silnik 2,3 V6m stan dobry, sprzedam lub zamienię, 2 kół R13 165/70 do Poloneza, tel. 0606/594-201

OLTCIT, poj. 1100, 1992 r., I właściciel, przebieg 39.000 km, cena 1.500 zł, tel. 052/398-51-42 lub 0608/899-660

OPEL Kadett, 130 HC, 5 - drzwi, 1983 r., cena 2.500 zł, Chojnice, tel. 0504/623-255

OPEL Kadett, 1500, diesel, 5 - drzwi, AF, S, cena 8.200 zł, pilnie, tel. 052/398-63-29

OPEL Kadett, 1980, 3.500 zł, poj. 1200, (058)778-11-06

OPEL Vectra, poj. 1,8, benz., 1992 r., cena 13.000 zł, zadbane, pełna dokumentacja, wyposażony, tel. 052/397-80-76

PEUGEOT 405, Combi, 1991 r., WS, CZ, ES, S, KT, relingi, cena 12.000 zł, tel. 052/397-57-17 lub 052/398-10-32

POLONEZ, 1,6, 1993 r., czerwony, stan bardzo dobry, sprzedam lub zamienię, tel. 052/397-15-33 lub 052/398-83-54

POLONEZ, 1990 r., stan dobry, przegląd VI 03, nowy akumulator, opony 80%, 1500 zł, (058)774-82-02, (0603)11-70-28

POLONEZ 1990 r., stan dobry, przegląd VI.03, nowy akumulator, opony 80%, 1500 zł, (058)774-82-02, (0603)11-70-28

POLONEZ Truck, 1995 r., 1,9 D, I właściciel, 4700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

POLONEZ Truck, 1995 r., 1,9 D, I właściciel, 4700 zł, Luzino, (0608)53-17-61

SUZUKI RF 900 R, 1997 r., 16 500 zł, 20 tys. km, grafitowy, stan bdb, (058)674-03-02 2-44

VW Polo, 1992 r., 1,0 benz., 8500 zł, (058)673-81-35 po 19.00, (0600)48-49-35

VW Polo, 1992 r., 1,0 benz., kombi, 8500 zł, (058)673-81-35 po 19.00, (0600)48-49-35

ALUFELGI, 1,3 z oponami i alufelami 1,5, 2 szt., cena do uzgodnienia, tel. 0602/657-927 lub 0606/594-201

CZĘŚCI do Seata Ibiza 1990 - 93 r., tel. 0609/559-747

CZĘŚCI od 50 zł, Volvo F613, od 50 zł, (0601)20-23-80

CZĘŚCI od 70 zł, Ford Cargo, (0601)20-23-80

OPONY 205/65R15c, 205/60R15, 175/65R14, 185/70R13, (058)661-72-82 do 18.00

PRZYCZEPA kempingowa, (0605)66-80-07

PRZYCZEPKA samochodowa - turystyczna sprzedam tel. 052/398-80-88

KUPIĘ

100- auta powypadkowe
0604-235-892

1000- auta rozbite,
0604-228-214

1000- powypadkowe, rozbite,
(058)556-96-25, 0604-846-202

100 auta powypadkowe
(094)-341-68-53

100 auta powypadkowe
0604-412-810

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Sienna, tel. 058/56-111-72, 0691/76-10-79

MB 310 Wywrotkę, Iweco 35-10, Ford Transyt 190, 0600-127-414

OPEL Astra, Corsa, Vectra, tel. 058/56-139-78, 0501/675-382

OPEL Astra kombi, 1992/94 r., 1,7 D, zabany, pilnie, (0607)23-54-32

OPEL Astra kombi, 1992/94 r., 1,7 D, zabany, pilnie, (0607)23-54-32

OPEL Corsa, Astra, Toyota Yaris lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

OPEL Vectra, 5-drzwiowy, 1,7 D, 1990/93 r., zabany, pilnie, (0607)23-54-32

OPEL Vectra, 5-drzwiowy, 1,7 D, 1990/93 r., zabany, pilnie, (0607)23-54-32

RENAULT i każdy inny samochód powypadkowy, cały. Dojazd gratis. Gotówka. 0602/31-28-73, 058/56-139-14

VW Passat, Polo, Vento, tel. 0691/76-10-72, 058/56-111-72

AUTA powypadkowe kupię, tel. 0604/597-980

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOWYNAJEM Zastępcze-Refundacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

FORD Sierra 1987 r., zamienię na BMW, Audi 100 lub inny - 4500 zł, 058/681-37-04

GŁOŚNIKI samochodowe, 4 drożne, 450 V, stan bardzo dobry, cena 300 zł, tel. 052/554-13-55

GŁOŚNIKI samochodowe, 4 drożne, 450 V, stan bardzo dobry, cena 300 zł, tel. 052/554-13-55

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOLSZEWO- działka budowlana, 1.800 m, (058)572-07-93

BRZEŻE k/ Człuchowa, dom o pow. 150 m kw, budynek wielofunkcyjny 300 m kw, budynek gospodarczy 50 m kw, garaż i stodoła, na działce 4.000 m kw, + 2 ha ziemi, tel. 052/397-98-21

BYTONIA, powiat: Starogard Gd., działka budowlana przy Berlince, szkoła, PKS, PKP, 058/588-45-66

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHOJNICE - 60 m kw, 3 pokoje, III piętro, własnościowe, cena do uzgodnienia, tel. 0608/434-916

CHO

PUCK lub okolice, mieszkanie 2-pok. lub działka bud., (0609)83-66-10

TCZEW i okolice kupię dom do remontu 058/777-13-77, 0693/354-161

TCZEW i okolice kupię działkę budowlaną lub rolną 058/777-13-77, 0693/354-161

DOM mieszkalno-pensjonatowy, (058)674-73-47, (0502)58-25-45

INNE

BRZYNO, wynajmę mieszkanie 3-pok. z garażem, ogrzewanie gazem, 673-32-28, (0505)76-31-38

CHOJNICE - 60 m kw, II/IV, 3 pokoje, opomiarowane, deski na podłogach, duży balkon, słoneczne, ładne, zamienię na 2 - 3 pokojowe w Trójmieście, tel. 0503/367-701

CHOJNICE - garaż murałowy do wynajęcia przy ul. Karskiego, tel. 0600/681-521

CHOJNICE - mieszkanie własnościowe, 3 pokoje, 48 m kw, zamienię na mniejsze własnościowe lub domek na Pomorzu, tel. 052/397-31-30 lub 059/842-12-03

CHOJNICE - oddam w najem mieszkanie 36 m kw, 2 pokoje, łazienka, kuchnia, przy ul. Leśnej, IV piętro, tel. 052/397-16-30 po godz. 20

CHOJNICE poszukuję lokalu na działalność handlową, od 80 do 100 m kw, na obrzeżach miasta, 052-473-196

GDYNIA, komfortowe, 4-pokojowe odnajmę, 1000,- +opłaty, 0602/70-50-02, 0602-70-50-01

GDYNIA, nowy, komfortowy dom odnajmę, 0602/70-50-02, 0602-70-50-01

GDYNIA Pogórze, 48,2 m kw., własn. hipot. zamienię na mniejsze w Janowie, do II p., 671-80-86, 665-35-07

KWIDZYN (centrum) dom około 300 m kw. mam do wynajęcia tel. 0607/691-801

KWIDZYN (centrum) lokal 100 m kw. do wynajęcia tel. 0602/658-250

KWIDZYN (centrum) lokale na gabinety biura mam do wynajęcia 0607/691-801

FRORK, mieszkanie 3-pok. za 1000,- w Trójmieście, (0605)66-10

NADOLE (J. Żarnowieckie) - domek z kominkiem dla 6- osóbo odnajmę, (058)678-40-50

PUCK, 2-pokojowe mieszkanie, wynajmę, wysoki standard, (058)674-73-47, (0502)58-25-45

PUCK, mieszkanie 2-pok. umeblowane, centrum miasta, (058)673-33-70, (0605)32-30-31

PUCK, samodzielny, umeblowany pokój w centrum miasta, (058)673-33-70, (0605)32-30-31

PUCK, zamienię mieszkanie na domek jednorodzinny, (058)673-38-09

PUCK - młode małżeństwo poszukuje kawalerki, (0604)32-50-59, (0604)95-19-69

PUCK wynajmę lokale pod sklepy, biura, gabinety, itp. cena do uzgodnienia. (058)673-37-72, 0602-762-644

PUCK wynajmę pokoje młodzież szkolnej, 673-37-88

R E D A
komfortowe, 1-pokojowe odnajmę, 494 zł (obejmuje czynsz)+ liczniki- woda, prąd, 0602/70-50-02, 673-84-71 wieczorem

R E D A
komfortowe, 2-pokojowe odnajmę, 600 zł (obejmuje czynsz)+ liczniki- woda, prąd, 0602/70-50-02, 673-84-71 wieczorem

RUMIA, zamienię 3 pok., 63 m kw., spółdzielcze, na 2 pok., parter, I p., (058)671-35-33

RUMIA odnajmę garaż na posesji, przy ul. Marynarskiej, (058)671-29-24

RUMIA odnajmę garaż na posesji, przy ul. Marynarskiej, (058)671-29-24

STAROGARD Gd.- nowe lokale: 140 m kw., 4 pomieszczenia- 105 m kw. Odnajmę na działalność. Parking, 058/561-18-55

WEJHEROWO - odnajmę kawalerkę 20 m, TV kablowa, telefon, 0501-828-062

WEJHEROWO - odnajmę mieszkanie 2- pokojowe, w bloku, parter, stan dobry, (058)572-10-54

WEJHEROWO - wynajmę pokój za opiekę, 0600-576-773

WROCŁAW w centrum pokój studenta i roku wynajmę 059 814-92-93, 0-692-083-557

MŁODE małżeństwo poszukuje kawalerki na terenie Pucka, (0604)32-50-59, (0604)95-19-69

ODNAJMĘ garaż, Kościuszki, 671-28-78

ODSTĄPIĘ pokój studenta za pomoc w nauce dla licealisty, (058)671-17-76

PRZYJMĘ na pokój najlepiej uczennicę (blisko dworca) Chojnice - tel. 397-78-50 lub 397-46-13

WYNAJMĘ od września, 2 pokoje w Rozewiu, 300 zł m-c + opłaty, (058)774-44-30

ZAMINIĘ mieszkanie 2-pok. 44,7 m kw. w Pucku, własnościowe na podobne ok. 30 m kw., może być kawalerka 2-pok., 774-35-34

ZAMINIĘ mieszkanie w Pucku na domek jednorodzinny, 673-38-09

DOM

SPRZEDAM

ANTENA i narożnik, tel. 0604/695-294

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, (058)342-54-31

BOJLER elektryczny, 80 l, 90 zł, (058)673-30-43

BUTLA gazowa, 11 kg, koszt wilkowy, 1,5x60, owalny, wrotki dla dziecka, odkurzacz, tanio, (058)774-34-51, (0607)08-52-23 Puck

BUTLA gazowa, 11 kg, koszt wilkowy 1,5x60, owalny, wrotki dla dziecka, odkurzacz, tanio, (058)774-34-51, (0607)08-52-23

CEGLĘ rozbiurkową sprzedam tel. 055/275-15-78

DRZWI: z dużą szybą 70 cm, 20 zł, pełne ocieplone 83 cm 70 zł, okna do łazienki, 10 zł, 671-62-46

KANAPA narożna, skórzana + 2 fotele, (0600)96-16-64, (058)671-63-62 wieczorem

KOMPLET wypoczynkowy, 3+2 + 1, stan bdb, 800 zł, (058)672-51-99

KOMPUTER Duron 800, tel. 0601/481-425

KONTENERY magazynowe, chłodnicze „Balticon”. Tel. (058)663-00-79, kom. 0605-051-328

ŁOŻE sypialniane, nowe, 160x200, materac, 2 stolczki, 650 zł, (058)676-28-29

ŁOŻE sypialniane, nowe, 160x200 z materacem, 2 stolczki, 650 zł, (058)676-28-29

MEBLE gdańskie, bogato rzeźbione, kredens wysoki, krzesła i stół, tel. 0504/237-787

OKNA balkonowe z odzysku, sofa 4 - osobowa i dwa duże fotele, lodówka, odkurzacz Wodnik nowy, tel. 052/588-00-22 po godz. 20

OKNA dwu skrzydłowe, roczne, w bardzo dobrym stanie, wys. 120/120 szt. 2, cena jednego okna 180 zł, tel. 0608/772-627

PARKIET dębowy, jesionowy, wysokiej jakości, (058)671-29-70, (0605)20-69-85

PARKIET dębowy, jesionowy, wysokiej jakości, (058)671-29-70, (0605)20-69-85

PIEC CO, 2,5 KW, bojler, CW 500 l, okna dwuszybowe, nieuszkodzone, szwedzkie, Chłapowo, (058)674-01-58

PIECE c.o. opalane drewnem- gaz drzewny, ogrzewanie domu za 80 zł miesięcznie, ekologiczne, od 18 KW, tel. (058)673-09-81, 0-606-133-034

SCHODY dębowe, jesionowe, wysokiej jakości, (058)671-29-70, (0605)20-69-85

SCHODY dębowe, jesionowe, wysokiej jakości, (058)671-29-70, (0605)20-69-85

SCHODY zabiegowe w wymiar, sosna, buk, jesion, dąb i mahoń od 2.500 zł, tel. 0691/840-820

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzesezwo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, bramy, Przywidz, tel. 058/682-51-38

SOFA rozkładana 2 fotele, 2-letnie, kolor zielono-złoty, eleganckie stylowe, (058)671-83-73

SPRZEDAM 5 stołów i 20 krzeseł, ciemny brąz, cena do uzgodnienia, tel. 0608/297-247

TABLICA rozdzielcza wraz z licznikiem na siłę, tel. 052/397-62-57

TELEWIZOR kolorowy, 21 cali, stan bdb oraz tuner cyfry plus z pilotem, (0607)32-20-26

ZESTAW wypoczynkowy Kon-Tiki, kanapa 2-osobowa, 2 fotele, tapicerka, 200 zł, 671-42-76

ŻALUZJE używane do okien w blokach, tel. 0600/681-521

INNE

BUDOWY remonty, docieplanie, 771-12-19, 0607/450-059

CYKLINIARSKIE, parkieciarskie, (058)672-08-13, 0604-900-587

GARAŻE ocynkowane, 3 x 5 wiaty, raty, transport i montaż, (0580778-14-22, 0600-22-12-13

GDAŃSK Przymorze, blisko uniwerku i SKM, odnajmę pokój studentowi (tylko mężczyźni), niepalącemu, z używalnością kuchni i łazienki, 350 zł/m-c do uzg., tel. (058)552-09-46

INSTALACJE elektryczne i ogromowe, pomiary, 673-27-25, 0602-611-246

KAFELKOWANIE, panele, zabudowy wnęk, 058/572-04-32

OGÓLNOBUDOWLANE stany surowe, wykończeniowe, remonty i elewacje, 0601/84-70-97

PODŁOGI układanie, cyklinowanie, lakierowanie, 671-31-66

UKŁADANIE cyklinowanie, lakierowanie podłóg, 671-06-81

UKŁADANIE kostki brukowej. Tania i szybko! 0605-033-673

USŁUGI remontowe, malowanie, cokolowanie, tapetowanie, panele, kafelki, solidnie, 671-52-97, 0608/404-172

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Szeroki, zakres, wysoka jakość, konkurencyjne ceny. Tel./ fax (58)673-09-81, kom. 0-606-133-03

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ATS Koln, najtaniej, wynajem mikrobusów, 671-49-59, 0605/665-838

ŁÓDZIE wędkarsko - turystyczne, tel. 0607/565-131

ŁÓDŹ motorowa Hiltner Royll, 6,20 m, silnik V6 stacjonarny 170KM, napęd układ „Z” Volvo Penta 280, cena 25.000 zł, sprzedam, tel. 0602/187-883

ŁÓDŹ motorowa Roksana, dl. 4,40 m, napęd na turbinie, cena 3.900 zł, sprzedam, tel. 0602/187-883

ROWEREK dla dziecka do 3 lat sprzedam, 70 zł, (058)778-09-70

STÓŁ bilardowy Snooker, angielski, używany, ok. 6000 zł- do uzgodnienia, sprzedam, (0501)44-13-37

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG zabiegi, 0601/533-409

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BOKSERY, szczepienia rodowodowe, cena 1.500 zł, tel. 0505/679-067

BULDOGI amerykańskie, jedyna hodowla na Wybrzeżu, rodzice do wglądu na miejscu, sprzedam, (0505)59-79-76

BULDOGI amerykańskie, jedyna hodowla na Wybrzeżu, rodzice do wglądu, sprzedam, (0505)59-79-76

KLACZ 18 - miesięczna oraz kosa i koziołek, tel. 0604/731-19-35

KOŃ 1 rok, ogier, gniady, cena 2,100 zł, tel. 052/334-25-49

KOŃ 4-letni, spokojny, siodło, sprzedam w dobre ręce, 4 tys. zł., 0-606-889-124

KOZA dojna, koziołek i kózka, tel. 0603/356-375

KRÓLIKI, tel.0692/811-156

KURCZAKI, nioski, odchowane, różne kolory, sprzedam, Mechowokurnik, tel. (058)675-59-17

OGIEREK 1,5 roku, rasy trafeńskiej, doskonałe pochodzenie, viceczampion, doskonały ruch, (058)684-37-31, 0602-296-045

OWCE młodo- hodowlane, 4 szt.- sprzedam, (058)572-14-14

OWCZAREK niemiecki- suka, rodowodowa, 14- tygodniowa- sprzedam, (058)572-09-69

OWCZARKI Niemieckie, szczenięta, tel. 0505/594-995

OWCZARKI Niemieckie po rodowodowych rodzicach, rodzice do wglądu, długo i krótkowłose, cena 400 zł, tel. 052/398-82-67 w godz. 19-22

ROTTWEILERY szczeniaki 200 zł tel. 055/275-96-00

SZCZENIE rasy Beagle - piesek 4 - miesięczny, tricolor, o mocnej kości, tel. 0603/408-603

TERIERKI walijskie, po rasowych polujących rodzicach, sprzedam, 058/586-02-64, 0504-380-873

WAŁACH 6-letni, rasy trafeńskiej, ukończony zakład treningowy, dobry charakter, doskonały ruch, 058/684-37-31, 0602-296-045

WAŁACH sportowy 7 lat, 3 sezony startów, idealny do nauki, 12 000 zł, sprzedam lub zamiana na traktor, 679-41-72, (0502)30-60-03

WYŻŁY niemieckie krótkowłose po rasowych polujących rodzicach, sprzedam, 058/586-02-64, 0504-380-873

DOROSŁEGO Yorka, najchętniej suczkę, kupię, (0600)42-66-71

ROŚLINY

RÓŻNE

PSZENŻYTO, mieszanika zbożowa, tel. 052/398-18-58

SADZONKI truskawek Senga Sengana, Honeoye i Elkati, tel. 058/684-08-96, 0691-172-797

SADZONKI truskawek, kwalifikowane, różne odmiany, cena 25 gr/szt. z gruntu i doniczekowane. Dzierżąno, tel. 058/681-34-88, 692-906-919

ZIEMIANKI, 30 gr/kg z dostawą do domu, (058)673-41-89

ŻYTO pszenżyto skup, Gorzelnia Gościszewo, 055/277-11-77.

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

BAK do mielenia zboża z silnikiem 7,5 KW, tel. 052/588-00-22 po godz. 20,

BETONIARKA 250 l, po kapitalnym remoncie- sprzedam, (058)672-82-38

CIĄGNIK rolniczy używany o mocy do 100 KM, kupię, (0501)44-13-37

CIĄGNIK Ursus 902, tel. 0600/641-270

CZERSK - sprzedam maszynę szwską stary typ Singer, cena 450 zł, tel. 052/398-93-80

CZYSZCZARKA do młoci na 4 kołach gumowych - sprzedam i motor do tej maszyny, ropniak, wydajność 7 kwintal/h, cena 10.000 zł, oraz motor S, Lichnowy tel. 052/398-71-72

DMUCHAWA do stomy i do siano, tel. 052/398-14-51

DŹWIG budowlany z platformą WBT-5, stan bdb, 15 500 zł, 774-44-30

KOMBAJN „Bolto” Z - 643, 1991 r., cena 7.500 zł, tel. 052/389-90-63

MASZYNY stolarskie, skup, sprzedaż, zamiana, 0602-459-611

OPRYSKIWACZ zawieszany- 18 m, Rototielv- 4 m, siewnik zbożowy- 3 m, kopaczka do ziemniaków dwurzędowa Petkus 713, Det TD M-100- spycharka, Bramy 16- 14 sztuk + wózek, 531-16-85, 0692/419-731

POMPA do szamba- gnojowicy, bardzo wydajna- wysoka, kompletna, z silnikiem i węzłem, (058)672-19-69

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy, kopaczka dwurzędowa, kultywator, tel. 687-33-29

SILNIK elektryczny, 7,5 KW, 1.430 obrotów, na rozruch, cena 450 zł, tel. 052/398-93-80

SILNIK elektryczny 5 kW/ 380 W, komplet- na oryginalnym wózku- sprzedam, (058)572-14-14

SKANER „Primax One Touch 5300”, stan bdb, pilnie- sprzedam, 400 zł, (058)677-46-31

SPRĘŻARKA używana - kupię, tel. 0606/855-690 lub 058/687-33-79

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI Niemiecki. Hiszpański. Włoski. Francuski. Arabski. Rosyjski. „Astar”, 661-45-32, 661-82-13

ANGIELSKI studentka, indywidualne podejście do ucznia, konsultacje, tel. 671-18-35, 0608/069-113

ANTENA! Satelitarne, Cyfra, Polsat Cyfrowy- Promocja! 771-39-77, 0601/64-08-92

KREDYT POLSKA 10 lat tradycji • BEZ PORĘCZycIELI • od ok. 3,5% rocznie

GOTÓWKOWE MIESZKANIOWE HIPOTECZNE BUDOWLANE WYPŁATA KREDYTÓW 5 DNI

5000 RATA ok. 150 50 000 RATA ok. 300 150 000 RATA ok. 900

GDANSK Główny Targ Drzewny 37 308-47-64, 308-47-65

GDANSK-Przym

W SKRÓCIE

■ Lepsza gra połchowian

POŁCHOWO. Piłkarze Kaszub Połchowo znacznie poprawili skuteczność gry. Po przegranym przed dwoma tygodniami meczu z drużyną Cartusii (0:2) i remisie z Chojniczanką (1:1) nareszcie przyszedł sukces. Pokonali drużynę Olimpii Sztum 3:2.

Trener Stefan Srok ma nadzieję, że w najbliższych rozgrywkach będą nadal zbierać kolejne punkty.

- Nareszcie przełamaliśmy złą passę - twierdzi trener. - W poprzednich meczach często przesładował nas pech. Tym razem naszym zawodnicy podawali piłkę celniej, niż wcześniej. Jak widać częstsze treningi przyniosły efekt. Kibice cieszą się, że ich ulubieńcy nareszcie wygrali.

- Nasi grali bardzo dobrze - powiedział jeden z kibiców po meczu. - Piłkarzom ze Sztumu wydawało się są lepsi, ale dostali w Połchowie baty.

(R.K.)

■ Będzie Tour



Kolarze na lotnej premii w Pucku.

Fot. Roman Kościelniak

PUCK. Organizatorzy Tour de Pologne chcą także w następnych edycjach prowadzić wyścig przez tereny powiatu puckiego. W poniedziałek pierwszy etap wyścigu przebiegał m.in. przez Krokową, Jastrzębią Górę, Władysławowo, Puck. Cieszył się ogromnym zainteresowaniem, przejazd kolarzy obserwowały tłumy mieszkańców.

- Od organizatorów otrzymaliśmy propozycję dalszej współpracy - mówi burmistrz Pucka Adam Żażembiowski. - Zaproponował to podczas spotkania sam Czesław Lang, a kilka dni temu dostaliśmy pisemną ofertę.

Jak się dowiedzieliśmy, Tour de Pologne miałby odbywać się w Pucku co najmniej przez dwa następne lata.

(mid)

Relaks Mechowo - Celtic Reda 1:2 (1:0)

Obroniony karny

Na początku meczu obie drużyny prezentowały wyrównany poziom gry. Już w 10 min. Wiesław Pliński wykonując rzut wolny skierował piłkę wprost do bramki Garstkowiaka.

Po stracie bramki piłkarze z Redy wzmożli ataki na bramkę gospodarzy. Ci jednak bronili się znakomicie. Dopiero w drugiej połowie piłkarze z Redy zaczęli dominować na boisku. Gra toczyła się głównie pod bramką gospodarzy. W 68. min. po rzucie wolnym piłkę w bramce Relaksu umieścił Świerzb. Od tego momentu gospodarze zaczęli coraz częściej przebijać się w stronę bramki gości. Jednak próby kontrataku w wykonaniu zawodników z Mechowej najczęściej były nieskuteczne. Goście niemal za każdym razem łapali piłkarzy Relaksu na pozycji spalonej, jeszcze przed własnym polem karnym.

Gdy już udało się gospodarzom dostać pod bramkę, wykazywali się rażącą nieskutecznością. Kirsling w sytuacji sam na sam z bramkarzem nie trafił do bramki. Rompca po wykonaniu rajdu z piłką przez połowę boiska nie wykorzystał dogodnej sytuacji do zdobycia gola. A Tkaczyk nie strzelił do pustej bramki.

W tym czasie redzianie nadal atakowali bramkę gospodarzy. W 80 min. sędzia podyktował rzut karny za zagranie ręką. Wykonawcą był



W meczu na boisku w Mechowej lepsi okazali się piłkarze z Redy (żółte koszulki).

Fot. Roman Kościelniak

Świerzb, który strzelił prosto w ręce bramkarza. Po dwóch minutach miał okazję do zrehabilitowania się, gdy sędzia podyktował kolejny rzut karny. Tym razem Świerzb nie zmarnował okazji ustalając wynik meczu na 1:2.

- Nasi przeciwnicy okazali się tym razem lepsi kondycyjnie - ocenia Mieczysław Stromski, trener Relaksu. - Mam pretensje do sędziego za ten drugi rzut karny, po którym straciliśmy bramkę.

Relaks Mechowo - Celtic Reda 1:2 (1:0)

Relaks Mechowo: Treder, Pliński E., Stromski Mieczysław (od 45 min. Stromski Marek), Chojke, Pliński W., Rompca A., Kirsling, Grapp, Pipka, Groenwald.

Celtic Reda: Garstkowiak, Kamiński, Świerzb, Tkaczyk, Nowicki (od 73 min. Ołoś), Uchański, Partyka, Leszczyński, Ciechowski, Kożyczkowski (od 85 min. Dąbrowski), Żak.

Bramki: 10 min Pliński W. 1:0, 68 min Świerzb 1:1, 88 min. Ołoś 1:1

Moim zdaniem tam nie było faulu.

Jest to pierwszy przegrany mecz przez drużynę Relaksu w rozgrywkach klasy A. Tym

samym mechowska drużyna z czwartego miejsca w tabeli spadła na siódme.

(Fot.)

REKLAMA

„NORD-POL” Sp. z o.o.

Puck
ul. Morskiego
Dywizjonu
Lotniczego 14
(058) 673-27-16

PROWADZI NABÓR
NA R. 2002/2003 DO

2-letnich szkół zaocznych:

Policealna Szkoła Detektywów
i Pracowników Ochrony oraz Straży
Miejskiej

- dyplom: technik ochrony fizycznej osób
i mienia - licencja II st. pracownika ochr.
zostaje przyznana bez konieczności
zdawania egzaminu przed
Komisją Egzaminacyjną Kom. Woj. Policji
Policealna Szkoła Ekonomiczna - dyplom:
technik ekonomista; specjalizacja:
podatki; prowadzenie księgowości
ODZ Wejherowo, ul. Kościuski 14/1 -
Kursy przygotowujące do Egzaminu
Państwowego na certyfikat kompetencji
zawodowej na przewozy osób i rzeczy
dla właścicieli firm transportowych
tel. 672-93-08

24800627/A/1169

AGORA SPRZEDAŻ FIRMOWA



OKNA, DRZWI z PVC i ALU.
PARAPETY, ROLETY,
ŻALUZJE, MONTAŻ



Den Braven

SILIKONY, KLEJE, PIANKI, USZCZELNIACZE



FARBY, EMULSJE, IMPREGNATY, PROFES LAKIERY W SPRAYU



DOMOWA APTECZKA TECHNICZNA

RUMIA, tel./fax 679-35-42, 671-20-62, 0605-098-260

Sklep „Domator”, Władysławowo, ul. Gen. Hallera 15, tel./fax 6742-117, 0604-260-531
sprzedaz agora@wp.pl www.agora.web.pl

25800569/A/918

REKLAMA

„ARGO”

EKOLOGICZNE KOTŁY C.O.
OPALANE DREWNIEM
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

TEL./FAX (58) 673-09-81

Ogrzewanie domu już od 80 zł
miesięcznie

Gnieźdźdźewo, Dworcowa 31

kom. 0-606-133-034, 0606-626-159

e-mail: argo@w.pl

2040956/A/904

PUCKA
HALA
TARGOWA

zaprasza na festyn z okazji
I rocznicy otwarcia
w dniach 14-15.09.2002 r.

2040968/A/904

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ścienné

Panele ścienné

Płyty warstwowe

Belki żetowe

Hale ZET

Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk

Oddział Słupsk

Oddział Tczew

ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 12,58 zł/m² blacha płaska 10,50 zł/m²cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/E/949